



meinmünden

Das Gesellschaftsmagazin für Hann. Münden und Umgebung

Frohe Weihnachten

Große Verlosungsaktion
mit vielen tollen Preisen
ab Seite 21



Adventsshopping
in Münden

VERKAUFOFFENER
SONNTAG
AM 18. DEZEMBER
VON 12 BIS 17 UHR



Bürgermeister
Dannenberg:
Ein Jahr im Amt



Mündenerin nimmt
am „Perfekten
Dinner“ teil

Alles Gute für Sie.



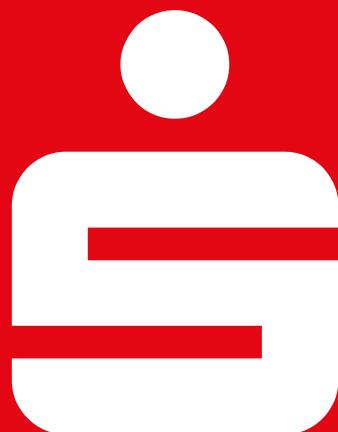
Herzlich danken

möchten wir unseren Kundinnen und Kunden für die angenehme und stets vertrauensvolle Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Genießen Sie die kleinen Momente unverhofften Glücks und gehen Sie mit Zuversicht in das neue Jahr.

Wir wünschen Ihnen dabei viel Glück und Erfolg - und das bei guter Gesundheit.

Der Vorstand sowie alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse Göttingen.



Sparkasse
Göttingen

Liebe Leserinnen und Leser,

im neuen Jahr wird alles anders...?

Wieder lassen wir ein Jahr hinter uns, dessen Verlauf wir uns vielleicht ganz anders vorgestellt haben. Weltpolitisch rumort es allerorts. In China gehen Menschen auf die Straße, um gegen eine Null-Covid-Strategie zu protestieren, im Iran reißen sich Frauen ihre Kopftücher herunter, schwenken und verbrennen sie, um auf ihre Unterdrückung aufmerksam zu machen, in der Ukraine sterben seit 10 Monaten Menschen im Krieg.

Die UN-Klimakonferenz mit 40.000 Teilnehmer aus 200 Staaten glich einer Farce: Zwei Wochen lang rang man um eine Einigung, mit welchen Mitteln die Erderwärmung aufgehalten oder reduziert werden kann. Doch wenn der bevorstehende Winter die nächste Not ist, rücken Daten wie 2030 oder 2050 in den Hintergrund.

Wir kommen zur Ruhe, um Kraft für Neues zu sammeln. Das Ende eines Jahres bedeutet zugleich auch immer den Anfang eines neuen. Doch was, wenn sich die Ereignisse überschlagen und unser Leben von so vielen Dingen überschattet wird, auf die wir keinen Einfluss haben? Reicht es, Nachrichten zu konsumieren?

Zu Beginn eines Jahres beschreiben wir zaghaft ein neues, weißes Blatt Papier. Ein erster vorsichtiger Satz, eine Idee, steht links oben am Rand. Im Laufe der Monate wird das Werk dichter und umfangreicher. Manche Zeilen sind voller Hast eng geschrieben, an manchen Tagen bleiben Worte aus. Dieses Blatt dient als Spiegel: Unsere Zeit verdient unsere Aufmerksamkeit. Wir müssen achtsam sein, uns in Toleranz üben, Meinungen bilden und auch wieder verwerfen, Fehler eingestehen und füreinander da sein.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Zeit und einen guten Jahreswechsel.
Ihr Jörg Christian Bornhoff und das gesamte Mundus-Team.



Jörg Christian
Bornhoff,
geschäftsführender
Herausgeber

Sie erreichen unseren Verkauf und unsere Redaktion unter: 05541 95799 -0



Experten-Wissen für Ihr Geld – Bekir Bozkoyun Ihr persönlicher Gebietsleiter!

- Baufinanzierung und Bausparen
- Optimierung staatlicher Förderungen
- Versichern und Vorsorgen
- Anlegen und Sparen
- Privatkredit
- Postbank Girokonto
- Immobilien
- **kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie (Anbieter PB Immobilien)**

Zu allen Fragen finden wir gemeinsam die beste Lösung, passgenau abgestimmt auf Ihre Finanzsituation und Lebensplanung.

Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch – auch außerhalb der normalen Bürozeiten!

Bekir Bozkoyun
Postbank Finanzberatung AG
Bahnhofstr. 26, 34346 Hann Münden
Tel. 05541 8994, Mobil 0178 3529833
bekir.bozkoyun@postbank.de, www.fb.postbank.de/bbozkoyun

KANZLEI KRONE RECHTSANWÄLTE

WIR WÜNSCHEN IHNEN SCHÖNE FEIERTAGE
MIT IHRER FAMILIE UND EINEN GUTEN
RUTSCH INS NEUE JAHR!

Wir unterstützen Sie u. a. bei folgenden Rechtsangelegenheiten:

- | | |
|----------------------|--------------------|
| • Arbeitsrecht | • Grundstücksrecht |
| • Baurecht | • Internetrecht |
| • Datenschutzrecht | • Mietrecht |
| • Erbrecht | • Strafrecht |
| • Familienrecht | • Verkehrsrecht |
| • Gesellschaftsrecht | • Verwaltungsrecht |

Gerne beraten und vertreten wir Sie auch auf Englisch, Französisch und Russisch.

Weitere Informationen finden Sie unter www.kanzlei-krone.de

KANZEI KRONE - Rechtsanwälte

- | | |
|----------------|-----------------------------|
| Rechtsanwalt | Wilbrand W. Krone (Inhaber) |
| Rechtsanwältin | Oksana Manachow |
| Rechtsanwalt | Cornelius Panse |

StadtGeflüster

Wünsche der Mündener Geschäftsleute für 2023

Jeder hat Vorsätze und Wünsche im Allgemeinen, aber besonders kurz vor dem Jahreswechsel bekommt dieses Thema eine ganz andere Bedeutung. Es wird mehr darüber gesprochen und nachgedacht. Dabei interessiert besonders die Frage, wie man es schafft, Vorsätze auch wirklich umzusetzen. Zunächst sollte sichergestellt werden, dass die gesetzten Ziele wirklich erreichbar sind. Anschließend kommt es größtenteils nur noch auf die notige Willensstärke und Disziplin an. Bei Wünschen ist das et-



was schwieriger, weil ihre Erfüllung in der Regel nicht beeinflussbar sind.

Unsere Praktikantin Emma, die ein zweiwöchiges Schulpraktikum bei uns im Verlag im Bereich Redaktion absolvierte, hat sich auf den Weg in die Stadt gemacht, um bei einigen Mündener Geschäftsleute nach ihren privaten Vorsätzen und Wünschen für das kommende Jahr zu fragen. Ihre Frage war aber auch, was die Gewerbetreibenden sich für unsere Stadt und ihren Betrieb wünschen.



Anja Fehrensen, Atelier AF Kunst & Wohnen

Auch Anja Fehrensen nennt die Gesundheit, als ich Sie nach ihren persönlichen Wünschen frage. Sie wolle sich in Zukunft mehr Zeit nehmen, sich um ihr Wohlbefinden zu kümmern. Für ihr Atelier hat Sie auch künftig den Vorsatz „Handel ist Wandel“ und so will die umtriebige Geschäftsfrau flexibel und aktiv bleiben. Für die Stadt wünscht sich Anja Fehrensen ein Leitbild, das von vielen verschiedenen Interessengruppen gemeinsam entwickelt werden soll. Dadurch soll klar werden, wie die Bewohner die Stadt sehen, welche Ziele sie für ihre Stadt haben und wie diese umzusetzen sind.



Diana Schimek, Schönheitswerk im Engel Shop

Diana Schimek wünscht sich Gesundheit, Energie und Kreativität. Sie hoffe, dass die Energiekrise schnell vorbei geht und dass der Handel möglichst wenig davon zu spüren bekomme. Diana würde es schade finden, wenn die Kunden sich aus Angst vor der Krise zurückziehen und die Angebote Mündens nicht mehr nutzen würden. „Ich wünsche mir, dass noch mehr Menschen mutig genug sind, sich den Wunsch eines eigenen Ladens zu erfüllen und somit die Stadt bereichern, so dass diese immer mehr Zuwachs an Individualisten bekommt.“



Heike Beuermann Tee- und Weinhandlung Beuermann

Heike Beuermann erzählt, ihre persönlichen Wünsche seien Gesundheit und Frieden auf der Welt. Für ihr Geschäft erhofft Sie sich auch weiterhin nette und zufriedene Kunden. In der Stadt fehle ihr die nötige Lebendigkeit und aus diesem Grund erhofft sich Heike Beuermann mehr Initiativen durch die Mündener Geschäftsleute und Bürger.

Guido Einecke, Ratsbrauhaus

Guido Einecke erzählt mir, dass die Gesundheit für ihn an erster Stelle stehe. Zudem wünsche er sich mehr Freizeit, um Sport machen zu können, denn Guido möchte „ein paar Kilo“ abnehmen. Geschäftlich hofft er auf ein schnelles Ende der Inflation, normale Energiepreise und weiterhin auf fröhliche Kunden, die gerne in sein Restaurant kommen. Als es um seine Wünsche für Münden ging, sprach er das Thema Miteinander an. Man solle mehr miteinander statt gegeneinander kommunizieren und für die Wirtschaft, Politik und Verwaltung wünsche er sich eine bessere Zusammenarbeit. „Hann. Münden sollte für jüngere Generationen attraktiv und interessant gestaltet werden und auch das Angebot für die Jugendlichen muss deutlich ausgeweitet werden.“



Nadine Christ ,

Blumen Christ

Auch Nadine Christ wünscht sich Gesundheit, Frieden auf der Welt und persönliches Glück. „Ich möchte einfach glücklich sein.“ Für ihr Blumenfachgeschäft wünscht sich die sympathische Unternehmerin, dass ihre, aber auch alle anderen individuellen Branchen aufrechterhalten werden können und nicht von großen Ketten abgelöst werden. In Hann. Münden sollte etwas Starrsinnigkeit abgelegt und neue Ideen unterstützt und zugelassen werden. Nadine Christ hofft auf neue Möglichkeiten, zum einen bei der individuellen Gestaltung von kleineren Geschäften aber auch in genereller Hinsicht.



Jens Herbort,

Rosen Apotheke

In diesem Jahr - ganz bewusst - in einem Umfeld und einer Umwelt, die große Herausforderungen an uns stellt: Veränderung wird auch nächstes Jahr ganz stark Teil unseres Lebens. Wirksame Veränderung geschieht immer von innen nach außen. Ich wünsche mir, meiner Firma und auch unserer Stadt: Möge ich, möge mein Unternehmen, möge unsere Stadt die Einsicht, die Weisheit und den Mut aufbringen die notwendigen Veränderungen zu gehen und zu meistern.

Und dazu die bekannten drei Wünsche: Die Kraft zu ändern, was geändert werden kann und sollte. Die Gelassenheit, alles das hinzunehmen, was nicht zu ändern ist. Die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.

Nadine & Mike Förster ,

MS Weserstein & Ankerplatz

Nadine und Mike Förster wünschen sich für sich persönlich, sich weiterzuentwickeln und auch im neuen Jahr kreativ zu bleiben. Sie hoffen auf genug Kraft für die neue Saison und dass alles so funktioniert, wie die Beiden es sich vorstellen. Für ihr Unternehmen hoffen Sie, dass die kommende Saison genauso toll und erfolgreich wird, wie die Vergangene und alles ähnlich reibungslos abläuft. Das Wetter sollte mitspielen – Sonne, damit keine geplanten Events abgesagt werden müssen und ab und zu mal Regen, damit Sie lange Fahrten anbieten können. Zudem würde das Ehepaar gerne ihr Fahrtenprogramm etwas erweitern.



Bei der Frage nach Hann. Münden sprachen Nadine und Mike vom Miteinander unter den Mündenern. Sie hoffen, dass die Geschäftleute so aktiv bleiben wie sie sind und Münden mit großartigen Ideen bereichern. Das Paar würde gerne den Standort am Weserstein als Anziehungspunkt noch attraktiver gestalten, sowie die freizeittouristischen und kulturellen Angebote erweitern dürfen.





Wir wünschen allen HMÜ Kaufhaus-Mitgliedern und deren Familien ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Cafe Zimt & Zucker
Lange Str. 1

Stadtbackerei Mengel
Burgstr. 51

Cafe am Sandmarkt
Lange Str. 4

Kleine Galerie
Lange Str. 2

Buchhandlung Winnemuth
Rosenstr. 17

Schönenheitswerk im Engel
Lange Str. 17

Flux Biohotel
Buschweg 40

Betten Schnell
Lange Str. 36

Atelier AF
Sydikumstr. 15

Radziwinski
Lange Str. 71

Phan Mode
Lange Str. 25

Ratsbrauhaus
Markt 3

Ritter der Rotwurst
Lange Str. 29

Impressio
Lange Str. 94

Genuss & köstlich
Sie finden mich samstags auf
dem Wochenmarkt in Hann. Münden.

Sie finden uns auch hier!

Sie finden uns auch hier!

Inspired By Dance e.V.

ÜBER DIE LEIDENSCHAFT DES TANZENS



„Tanzen ist Ausdruck von Gefühlen und von Lebensfreude – Tanzen ist vielseitig, Tanzen verbindet Menschen und Kulturen.“

All diese Dinge faszinieren auch Valeria Dell 'Anna, die für ihr Leben gerne tanzt und dabei ihre Motivation als Trainerin, im Verein Inspired By Dance am Standort Hann. Münden, an ihre Tanzschüler weitergibt. Inspired By Dance mit Hauptsitz in Schellerten bei Hildesheim ist ein Verein mit mehreren Sparten, zu denen auch Sportangebote im Bereich Tanzen oder die Organisation und Durchführung von Tanzfreizeiten, Wettkämpfen und Tanzshows gehören. Dabei können sich die einzelnen Gruppen für Contests und Bühnenshows qualifizieren. Im Vordergrund stehen dabei der Spaß und die gemeinsame Freude am Tanz.

Standort Hann. Münden

Seit September 2020 bietet der Standort Hann. Münden seinen über 100 Akteuren vier verschiedene Tanzgruppen für Kinder und Jugendliche an. Die jüngsten Tänzer sind vier Jahre alt, nach oben ist die Altersgrenze offen. Im Zuge einer Kooperation mit dem SV Schedetal ist eine neue Tanzgruppe DanceFUN für Kinder und Jugendliche entstanden. Immer freitags rocken sie das DGH in Volmarshausen. Auch Erwachsene können ihrer Tanzleidenschaft im Verein frönen. Jeden Donnerstag trifft sich die DanceFIT Gruppe in der Jahnturnhalle, um gemeinsam zu tanzen und sich fit zu halten. Trainiert werden die Kids und Teens neben Valeria Dell 'Anna von **Emma Schüßler und Greta Schelper**.

„Die Gruppen sind immer voll motiviert“, zeigen sich die drei Trainerinnen von den jungen Tänzern beeindruckt. Allen macht Tanzen großen Spaß.“ Ob Kurse, Bühnenshows, ein Dance-Camp am Strand oder Workshops – Inspired By Dance bietet seinen Tänzern verschieden Tanzstile und ein vielseitiges Programm. Ob klein oder groß, alle Mannschaften fahren regelmäßig auf Tanzwochenenden und verbringen eine großartige, gemeinsame Zeit mit unvergesslichen Momenten. In diesem Jahr konnten alle Tanz-Mann-

schaften große Erfolge bei einzelnen Wettkämpfen erzielen und so standen die Tänzerinnen und Tänzer von Inspired By Dance im Juni und September sogar ganz oben auf dem Siegertreppchen. „Es gibt kaum ein schöneres Gefühl sich der Musik hinzugeben und den Rest der Welt verschwinden zu lassen. Wer einmal gespürt hat, welches Körpergefühl und Körperbewusstsein durch das Tanz-Training entsteht, welche Emotionen und Gefühle sich dabei entwickeln, wie es ist auf der Bühne zu stehen und gemeinsam im Team Erfahrungen zu machen, der tanzt mit Leidenschaft, Herz und Seele“, erzählt Valeria Dell 'Anna. Der Verein finanziert sich ausschließlich aus Mitgliedsbeiträgen, verschiedenen Spenden durch Unternehmen oder aus Zuwendungen von Eltern. Wie in jedem anderen Verein ist auch Inspired By Dance auf seine ehrenamtlichen Helfer angewiesen. Leute, die aktiv und ohne Entlohnung helfen. Ohne sie könnte kein Verein überleben. Auch Inspired By Dance hat viele Ehrenamtliche, sei es als Helfer bei Events oder bei der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen. Immer dabei und schon lange Teil des Teams Hann. Münden sind:

Emma Schüßler
Greta Schelper
Lisa Schumacher
Stefan (Poldi) Dernbach
Barbara Schwarzkopf
Jann Schwarzkopf
Sandra Nolte
Tanja Heidrich
Andi Wustl



Wer das Ensemble von Inspired By Dance Hann. Münden live erleben möchte, ist herzlich am Samstag, 17. Dezember um 18.00 Uhr auf den Mündener Weihnachtsmarkt eingeladen. Dort werden die Tänzerinnen und Tänzer unsere historische Altstadt so richtig rocken!

Veranstaltungsplanung für 2023

Mit dem Jahreswechsel steht für die Kulturschaffenden und das Mündener Stadtmarketing wieder die Veranstaltungsplanung 2023 auf der Agenda. Noch seien nicht alle Genehmigungen erteilt, doch geht es nach den aktuellen Planungen, steht den Mündener*innen und Gästen der Dreiflüsse-Stadt ein bunter Reigen an Veranstaltungen, Festen und Events ins Haus.

Im Januar finden die traditionellen Neujahrsempfänge statt: Hann. Münden am 6.1., Hemeln am 8.1. und Gimte am 15.1. Für den 28. Januar ist das Wildschweingrillen auf der Tillyschanze in Planung. Der Februar könnte zum Highlight für alle Närrinnen und Narren werden, denn die Organisatoren planen nach den Corona-Zwangspausen am 11. und 12. Februar wieder das Närrische Treiben in Gimte.

Neben den traditionellen Osterfeuern auf den Dörfern soll es am 2. April einen Ostermarkt mit verkaufsoffenem Sonntag in der Innenstadt geben. Im Wonnemonat Mai warten verschiedene Veranstalter mit zahlreichen Events auf. So sollen das Bierfestival, das Inselfest, die Kirmes in Hermannshagen sowie das Pfingstturnier stattfinden. Die Sommermonate werden musikalisch. Geplant sind ein Straßenmusikfestival „Rock for Tolerance“, „Münden feiert“ sowie das „Beats for hospiz“. Darüber hinaus soll auch wieder das Dielengrabenfest, ein Kunsthandwerkermarkt, das Sommerfest auf der Tillyschanze sowie diverse Kirmessen stattfinden. Neben der Mündener Stadtregatta erwartet alle Ausgehfreudigen im Herbst „Rock am Turm“, der Tag des offenen Denkmals, ein Bauernmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag sowie die Mythentage der Wunderkammer.

Übrigens gibt es auch zum Abschluss des Jahres 2022 noch ein musikalisches Highlight. Der Mündener Kulturring lädt zum musikalischen Jahresausklang mit dem Solling Brass Quintet am Donnerstag, 29.12. um 19.00 Uhr in den Rittersaal des Welfenschlosses ein. In der klassischen Blechbläser-Quintettbesetzung mit zwei Trompeten, Horn, Posaune, Tuba und Schlagzeug erklingen Stücke von Renaissance bis Moderne, von Klassik bis Jazz. Der Eintritt ist frei – um eine Spende wird gebeten. Alle Angaben und Termine sind ohne Gewähr und können sich noch ändern.



Mitglieder des Gilde-Vorstands verteilen 65 Weihnachtsbäume in der Mündener Innenstadt

Gilde sorgt für Weihnachtsflair

Es weihnachtet in der Mündener Innenstadt: Die Gilde stellte in diesen Tagen 65 Bäume vor den Geschäften auf, die nun von den Inhabern festlich geschmückt wurden. Darüber hinaus konnte noch pünktlich vor dem Start in den Advent ein Kompromiss mit der Stadt für die Weihnachtsbeleuchtung gefunden werden. Die Mündener Gilde investierte in neue, energiesparende LED-Technik und sorgte so für Licht in der Lange Straße, Burgstraße sowie der Marktstraße. Der Dank gilt an dieser Stelle an Bürgermeister Dannenberg sowie die VHM, die für das Anbringen der Lichterketten verantwortlich zeichnete. Und auch der Natermannsturm erstrahlt als Kerze weithin sichtbar über die Stadt. Nutzen Sie das traumhafte Feeling der Vorweihnachtszeit und kommen Sie zu einem Einkaufbummel in die Mündener Innenstadt. Ihre Mündener Gilde.

Permanent Make-Up bietet die ideale Lösung

Zeitaufwendiges Schminken war gestern

Jennifer Freter hat sich mit ihrem Beauty Studio in Hedemünden auf Permanent Make-up spezialisiert. Permanent Make-up erfreut sich einer immer größeren Beliebtheit. Von dieser Schminktechnik, bei der spezielle Farbpigmente zeitweise oder dauerhaft sanft in die Haut eingebracht werden, profitieren Sie besonders lange. Die pigmentierten Augenbrauen wirken zum Verwechseln echt und natürlich, besonders beim Microblading. Dabei wird die Haut mit feinster Härtentechnik pigmentiert, um einen ganz natürlichen Look für Ihre Augenbrauen zu kreieren. Zeitaufwendiges Schminken war gestern – Permanent Make-up lässt Sie zu jeder Tageszeit perfekt gepflegt und natürlich schön aussehen, als wären Sie dauerhaft geschminkt. Ihre natürliche Ausstrahlung kommt besser zur Geltung und ist dabei völlig zeitlos. Bei diesen Behandlungsmethoden ist JF Beauty by Jennifer Freter Ihre richtige Ansprechpartnerin. Vereinbaren Sie noch heute einen Termin und profitieren Sie von einem perfekt sitzenden und wischfesten Make-up und sparen Sie sich das tägliche Nachziehen der Augenbrauen, das ständige Nachschminken des Lippliners oder Auftragen von Lippenstiften. Jennifer Freter bietet ihren Kunden eine individuelle Beratung und freut sich auf Ihren Besuch.

Microblading | Powderbrows
Wimpernlifting | Browlifting
Braut Make-Up | BB Glow
Hautpflegeberatungen

JF Beauty by Jennifer Freter
Rathausstraße 8 | Hedemünden
01512 7049139

„Ich gebe jeden Tag mein Bestes, um die richtigen Entscheidungen zu treffen“

Nach einem Jahr im Amt: Im Gespräch mit Bürgermeister Dannenberg

Am 26. September 2021 wurde Tobias Dannenberg in einer Stichwahl zum neuen Hann. Mündener Bürgermeister gewählt. Nach einem Jahr im Amt trafen wir den neuen Rathauschef zum Interview.

meinMÜNDEN: Herr Dannenberg, vor etwa 12 Monaten haben Sie Ihr neues Amt als Bürgermeister der Stadt Hann. Münden angetreten. Haben Sie sich inzwischen eingelebt und wie sieht ein typischer Tag bei Ihnen aus?

Tobias Dannenberg: Das erste Jahr seit meinem Amtsantritt ist wahnsinnig schnell vergangen. Das Tagesgeschäft der Verwaltung läuft nach einem Bürgermeisterwechsel ohne Unterbrechung weiter. Es müssen kurzfristige Entscheidungen gefällt und Anliegen in jeglicher Form bearbeitet werden. Daher habe ich die ersten Wochen maßgeblich damit verbracht, mich in die einzelnen Abläufe der Verwaltung einzuarbeiten, mir einen aktuellen Sachstand in allen Bereichen einzuholen und natürlich meine Kolleginnen und Kollegen kennenzulernen.

Es war und ist eine herausfordernde Aufgabe, doch bleibt es weiterhin für mich das Größte, Bürgermeister unserer Stadt sein zu dürfen. Mit dem Ziel Positives für Hann. Münden zu bewirken, habe ich damals um das Amt kandidiert und gebe nun jeden Tag mein Bestes, um die richtigen Entscheidungen im Sinne unserer Stadt zu treffen. Ein typischer Arbeitstag beginnt gegen 7:30 Uhr und endet in den späten Abendstunden. Auf dem Programm stehen viele interne Abstimmungen, Gespräche zu Anliegen von Bürgerinnen und Bürgern sowie von Vereinen.

Dazu kommen Gespräche mit dem Landkreis, Bürgermeisterrunden, Pressegespräche, Interviewanfragen, Mitgliederversammlungen sowie mehrere Ausschuss- und Ortsratssitzungen oder auch verschiedenste Veranstaltungen, bei denen ein Grußwort gewünscht wird. Jeder Tag ist spannend und völlig individuell. Man muss sich schnell in neue, komplexe Sachverhalte einarbeiten können und diesbezüglich immer auf dem Laufenden bleiben. Es gibt immer wieder neue Themen, welche es zu bewältigen gilt.

meinMÜNDEN: Welche Hürden empfinden Sie derzeit als besonders hoch, was würden Sie sich anderes wünschen?

Tobias Dannenberg: Die Herausforderungen für uns in Hann. Münden sind aufgrund unserer prekären finanziellen Situation sowie der Versäumnisse der vergangenen Jahre leider besonders hoch. Die besondere Schwierigkeit liegt darin, die Interessen und Anliegen von Mitarbeitern, Ratsmitgliedern sowie Bürgerinnen und Bürgern unter einen Hut zu bekommen. Gerne würde ich viele Initiativen in Münden unterstützen, was aufgrund unserer Haushaltsslage leider nicht immer möglich ist. Gerade von Seiten der niedersächsischen Landesregierung würde ich mir bei vielen Themen wie z. B. den KiTa-Kosten, beim Ausbau des Philosophenwegs oder der Fördermittelvergabe größere Unterstützung wünschen.

meinMÜNDEN: Gab es in den vergangenen 12 Monaten besondere Überraschungen - positiv oder negativ?

Tobias Dannenberg: Ich bin immer wieder begeistert von der ehrenamtlichen Arbeit in unserer Stadt. Ohne die vielen freiwilligen Initiativen wäre Hann. Münden nicht diese liebens- und lebenswerte Stadt,

die außer uns Einheimischen auch viele Touristen in ihren Bann zieht.

Schade finde ich, dass es leider immer wieder Menschen gibt, die sich bei uns auf das Negative fokussieren. Kritik, sofern sie denn konstruktiv eingebracht wird, ist immer hilfreich, um Dinge positiv anzuschreiben. In dieser Hinsicht hoffe ich an der ein oder anderen Stelle auf ein wenig mehr Sensibilität, Verständnis und Vertrauen.

meinMÜNDEN: Welche Wünsche haben Sie fürs kommende Jahr? Was soll in Hann. Münden umgesetzt werden?

Tobias Dannenberg: Ich wünsche uns in erster Linie, dass wir alle gesund bleiben und mit Zuversicht in das neue Jahr starten werden. Mit Blick auf die Situation in Europa hoffe ich insbesondere, dass der Krieg in der Ukraine ein Ende findet. Was unsere Stadt angeht, so arbeiten wir an vielen Projekten, die wir zeitnah umsetzen wollen. Ein besonderer Fokus liegt dabei auf der Sanierung des Rattwerders sowie dem weiteren Umbau des Rathauses. Darüber hinaus steht mit den Fördergeldern für den Grün-Blauen Ring u. a. die Umgestaltung des Tanzwerders an. Hierfür planen wir auch eine umfassende Bürgerbeteiligung. Außerdem wollen wir die digitalen Dienstleistungen vorantreiben, um den Service für unsere Bürgerinnen und Bürger stetig zu verbessern.



VOLVO

Fröhliche Festtage.

Und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wünscht Ihnen Familie Host und das gesamte Team

Hetzler-Automobile Vertriebs GmbH & Co. KG

Heiligenröderstr. 27 | Tel. 0561 570090
34123 Kassel | www.volvcars-haendler.de/hetzler-automobile

**BESINNLICHE
WEIHNACHTEN.**

**Danke für Ihr Vertrauen
in 2022. Viele gute
Wünsche für 2023.**

Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Autohäuser Stöber

www.glinicke.de

stöber
Glinicke Gruppe



Autohaus Stöber & Schmidt GmbH & Co. KG, Werrastr. 13, 37242 Bad S.-Allendorf, 05652 95840
Autohaus Stöber GmbH & Co. KG, Bischohäuser Aue 3, 37213 Witzenhausen, 05542 60000
Autohaus Stöber Eschwege GmbH & Co. KG, Hessenring 2, 37269 Eschwege, 05651 800990



Service

Fröhliche
Weihnachten!

Ihr Partner in allen Fragen
rund um **BÄDER**



HEIZUNGSBAU SOLARTECHNIK

Leineweberstraße 2
34346 Hann. Münden
OT Volkmarshausen
Tel. 05541 989880

info@harnisch-baeder.de
www.harnisch-baeder.de



Der Mündener Kulturring
lädt ein zum



Kabarettabend

am Freitag, 6. Januar 2023 im Welfenschloss

IDEALES WEIHNACHTSGESCHENK

Karten sind bei der
Buchhandlung Winnemuth
erhältlich.

Mündener Kulturring e.V.
Grillparzerweg 19
34346 Hann. Münden
Telefon: 05541 71454



Betriebsferien vom 21.12.2022 bis 08.01.2023

GROTE Container

Container
von 1 – 40 m³ ab
30,- €

www.grote-container.de

Unsere Leistungen:

- Containerdienst
- Baggerbetrieb
- Fuhrunternehmen
- Reststoffentsorgung

Wir
wünschen
schöne
Weihnachtstage!

Bagger- und Fuhrbetrieb Containerdienst

Kaminholz Waldwegebau

www.bbv-gottschalk.de

BBV

Wir wünschen
fröhliche Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr.



Peter Gottschalk
Tel. 05545 6438

Grasweg 12a • 34346 Hann. Münden / Hedemünden

Impressum

Geschäftsführender Herausgeber: Jörg Christian Bornhoff | Mundus Marketing & Interactive GmbH, Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden, Tel. 05541 95799-0, info@mundus-online.de, www.mundus-online.de | Kaufmännische Leitung: Claudia Tarsa | Verkauf: Nadine Rohpeter (Ltg.), Heidrun Wegener-Kerff, Sinja Nordhausen, Frank Rothmeyer, Kathrin Henemann | Redaktion: Martina Stöneberg, Lutz Conrad, Markus Hartwig, Claudia Nachtwey | redaktion@mundus-online.de | Grafik & Layout: Ahmed Granica (Ltg.), Alice Walter, Michelle Merk | Social Media: Viktoria Kuke, Janne Amend, socialmedia@mundus-online.de | Vertrieb: Jan Kerff | Erscheint monatlich, haushaltsdeckende Verteilung in und um Hann. Münden sowie Auslage an ausgewählten Ablagestellen | Druck: DDM GmbH & Co. KG, Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel | Auflage: 18.000 Stk. | Bild- und Textnachweis – soweit nicht anders angegeben – Mundus Marketing & Interactive GmbH, Adobe Stock, Shutterstock, Fotolia, Pixabay, bei Gewinnspielen ist der Rechtsweg ausgeschlossen. www.meinregion365.de oder www.meinmunden.de



GaLa-Bau Triest

Garten- und Landschaftsbau

Gaußstr. 8
37127 Scheden
05546 - 999730
01706283415

Großer Weihnachtsbaumverkauf

Am 10. Dezember

DANKE!

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!

Liebe Kunden & Geschäftspartner,

Wir wünschen Ihnen zauberhafte
Weihnachten und ein mit Zufriedenheit
und Gesundheit gefülltes Jahr!

Ihr Gala-Bau Triest-Team

www.galabau-triest.de



Tag & Nacht:
05541 – 4273



Entdecken Sie Škoda neu.

Save the date: Škoda Buffet im Autohaus Stöber am Samstag, 21.01.2023, von 9-14 Uhr.

Das Jahr 2023 steht für Škoda im Zeichen der Neugestaltung. So erwartet uns ein neues Corporate Design, das sich auch in der Gestaltung der Fahrzeuge wiederfinden wird. Erste Eindrücke der minimalistischen Designsprache kann man bereits beim vollelektrischen Konzeptfahrzeug Škoda Vision 7S gewinnen.

Nicht neu, sondern schon fast traditionell, ist das große Škoda Buffet im Autohaus Stöber Eschwege. Es bietet wieder den passenden Rahmen, um die Neuheiten und aktuellen Škoda-Modelle zu erleben. In entspannter Atmosphäre, bei leckeren Snacks und Getränken, werden die Neuheiten 2023 vorgestellt.

Dazu gehört das neue Škoda Enyaq Coupé RS iV. Mit seinem fein abgestimmten Sportfahrwerk, 299 PS und einer beeindruckenden Reichweite bietet es 100 % elektrischen Fahrspaß. Sein Sportdesign und der beleuchtete Kühlergrill „Crystal Face“ machen es zum absoluten Hingucker. „Mit diesem vollelektrischen Coupé hat Škoda seine Produktpalette um ein wahres Powerpaket und Highlight erweitert“ freut sich Dominik Rauchhaus, Betriebsleiter vom Autohaus Stöber in Eschwege.

Neben dem Škoda Enyaq Coupé RS stehen selbstverständlich auch die Tour-Sondermodelle mit ihren innovativen Assistenzsystemen und Konnektivitätslösungen zum Erleben und Probe fahren bereit.

Alle sind herzlich eingeladen zum Probefahren, netten Austausch und Beisammensein am Hessenring 2 in Eschwege. Das Team vom Autohaus Stöber freut sich!



Stromverbrauch in kWh/100 km, kombiniert: 17,4. CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 0. Effizienzklasse A+++. Reichweite: 520 km (WLTP-Werte).

Zum Beispiel mit dem ŠKODA KAMIQ schon ab 199,- € im Monat.¹

Auf unser City-SUV können Sie sich immer verlassen. Mit seiner Top-Ausstattung, innovativen Fahrerassistenzsystemen und vielen cleveren Features ist es stets bereit, gemeinsam mit Ihnen Neues zu erleben – und wird schnell ein Teil der Familie. Da macht das Einsteigen besonders viel Spaß. Jetzt bereits ab 199,- € monatlich!¹ ŠKODA. Simply Clever.

EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING!¹

ŠKODA KAMIQ TOUR (Benzin) 1,0l TSI 70 kW (95 PS)

Leasing-Sonderzahlung	990,00 €
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Vertragslaufzeit	36 Monate
36 mtl. Leasingraten à	199,00 €¹

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 6,4; Kurzstrecke: 7,4; Stadtrand: 6,0; Landstraße: 5,6; Autobahn: 6,9. CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 145. Effizienzklasse E (WLTP-Werte).²

¹ Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme eines Gebrauchtwagens (nur ŠKODA oder ein nicht zum Volkswagen Konzern gehörendes Fremdfabrikat), der bei Abschluss des Leasingvertrags mindestens 6 Monate auf den Leasingnehmer zugelassen gewesen sein muss. Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, inkl. Überführungskosten. Dieses Angebot gilt für Privatkunden und nur bei Abschluss eines Leasingvertrags für das angegebene Modell im Aktionszeitraum vom 01.10.-31.12.2022. Wird der Vertrag im Fernabsatz geschlossen, besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Nicht kombinierbar mit weiteren Sonderaktionen oder Sonderkonditionen. Bonität vorausgesetzt.

² Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach dem gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Verfahren (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) ermittelt, das ab dem 1. September 2018 schrittweise das frühere NEFZ-Verfahren (neuer europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Gesetzgeber arbeitet an einer Novellierung der Pkw-EnVKV und empfiehlt in der Zwischenzeit für Fahrzeuge, die nicht mehr auf Grundlage des NEFZ-Verfahrens homologiert werden können, die Angabe der WLTP-Werte, welche wegen der realistischeren Prüfbedingungen in vielen Fällen höher sind als die nach dem früheren NEFZ-Verfahren. Informationen zu den Unterschieden zwischen WLTP und NEFZ finden Sie unter skoda.de/wltp

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

AUTOHAUS STÖBER ESCHWEGE

GmbH & Co. KG

Hessenring 2

37269 Eschwege

T 05651 800990

esw@glinicke.de, www.glinicke.de

stöber
Glinicke Gruppe

LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,



das Jahr 2022 verabschiedet sich und erlaubt uns traditionell die Zeit des Rückblicks.

Hinter uns liegt ein ereignisreiches Jahr mit vielen Bewegungen in unserer Stadt, aber auch in der Welt.

Nach zweijähriger coronabedingter Pause, ist Mündens gesellschaftliches Leben wieder aufgeblüht und zahlreiche, tolle Ereignisse haben stattfinden können:

Neben offiziellen Schulentlassungsfeiern und sportlichen Events, haben uns über den Sommer verteilt, viele musikalische und kulturelle Veranstaltungen begeistert.

Auch abseits der Veranstaltungen sind großartige Projekte und Entwicklungen in Hann. Münden angestoßen worden. Der in

Volkmarshausen im Ausbau befindende Bike-Park konnte in den vergangenen Wochen zu einer Testphase eröffnet werden und in Sachen erneuerbarer Energien ist man mit Baubeginn des Solarparks in Hedemünden einen wichtigen Schritt in die Zukunft gegangen.

Innerhalb der Verwaltung sind wir im Bereich der digitalen Dienstleistungen vorangeschritten, die zur Verbesserung eines bürgerfreundlichen Service beitragen und in naher Zukunft ausgeweitet werden sollen. Aus finanzpolitischer Sicht konnte unsere Dreiflüssestadt mit einem genehmigten Haushalt Ende Juli einen Schritt nach vorne machen. Dennoch ist die Lage alles andere als entspannt, weshalb Stadtrat und Verwaltung weiter Hand in Hand arbeiten und weitere Einsparmöglichkeiten finden müssen. Das gilt im Übrigen auch für die Stärkung Hann. Mündens als Wirtschaftsstandort. Das Wichtige ist jedoch: es sind positive Signale gesetzt, die es gilt, in den nächsten Jahren fortzusetzen.

Persönlich blicke ich auf zwölf spannende Monate seit meinem Amtsantritt im November 2021 zurück. Natürlich ist es an manchen Stellen ein längerer Prozess, doch bin ich der festen Überzeugung, dass wir durch Transparenz und mittels einer offenen Kommunikation gemeinsam viel Positives für unsere Stadt bewirken können.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich eine besinnliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest. Für den bevorstehenden Jahreswechsel wünsche ich Ihnen alles erdenklich Gute, Gesundheit und Wohlergehen, vor allem jedoch Zuversicht, das neue Jahr 2023 zu begehen.

Ihr Tobias Dannenberg
Bürgermeister

Tee- und Weinhandel Beuermann

Alles für die Weihnachtszeit zum Verschenken oder selbst genießen: leckere Herbst-, Winter- und Weihnachtstees, Liköre & Spirituosen vom Fass, Pralinen, Schokoladen uvm.

Wir wünschen unseren Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit und ein frohes neues Jahr!

Lange Str. 35 | 34346 Hann. Münden | Tel. 05541 2288

Ratsbrauhaus

Hann. Münden

Frohe Weihnachten

...und ein gesundes neues Jahr

Markt 3, 34346 Hann. Münden • Tel. 05541 957107

Gartenmarkt DREYER
hagebaumarkt Drive-In

Wir wünschen allen Kunden und unseren Geschäftspartnern Frohe Weihnachten und wunderschöne Feiertage!

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 8 - 19 Uhr | Samstag: 8 - 16 Uhr

Gekürzte Öffnungszeiten:
24.12. und 31.12. von 8 - 12 Uhr

Auefeld 4 | 34346 Hann. Münden | Tel. 05541 9840-0
E-Mail: info@hagebau-dreyer.de
www.hagebau-dreyer.de

Weihnachtsgrüße

TISCHLEREI OEHL

BAU FENSTER,
TÜREN,
TREPPIEN | MÖBEL
EINZELMÖBEL
FÜR WOHNEN,
KÜCHE+BAD | RAUM
PRAXEN,
BÜROS,
GASTRONOMIE | ENTWURF
ENTWERFEN,
PLANEN,
GESTALTEN

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten!

TISCHLERMEISTER DIPL.-ING. INNENARCHITEKTUR CHRISTIAN OEHL
Tischlermeisterstr. 6 | 34359 Reinhardshagen | Tel.: 05544-386 | Fax: -8234 | www.tischlerei-oehl.de

Physio *aktiv*

Frohes
Fest!

Praxis für Physiotherapie

Dominik Fränzel

Kurhessenstraße 9 | 34346 Hann. Münden

Tel. 0 55 41 98 92 98 | physioaktiv@web.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 8.00 - 20.00 Uhr | Fr. 8.00 - 16.00 Uhr,

sowie nach Vereinbarung

www.fränzel-physio-aktiv.de

Dominik Fränzel

Rosenstraße 11

34355 Staufenberg/Landwehrhagen

Tel. 0 55 43 999 68 02

Öffnungszeiten:

Mo., Di. u. Do. 8.00 - 20.00 Uhr

Mi. u. Fr. 8.00 - 15.00 Uhr,

sowie nach Vereinbarung

Bei uns finden Sie Ihren passenden Baum!

Nordmanntannen
in verschiedenen Größen
1-4 Meter

ZUM SUPER-PREIS!



Blumencenter Blum
Hedemündener Str. 32 | 34346 Hann. Münden



Wir wünschen unseren Kunden und Freunden
wunderschöne und vor allem entspannte Feiertage
und ein gesundes neues Jahr 2023.

Unser Team bedankt sich für Ihre Treue und das
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir verlängern dieses Jahr die Feiertage und haben geänderte
Öffnungszeiten:

Der Salon bleibt vom Heilig Abend, den 24. Dezember bis einschließlich
den 27. Dezember geschlossen.

Vom 28. bis 31. sind wir wie gewohnt für Sie da.

Im neuen Jahr sind wir ab dem 6. Januar 2023 zurück und freuen uns auf
Ihren Besuch. Wenneke Held und Team

Gerne können Sie telefonisch einen Termin vereinbaren oder einfach mal reinsehen.
Wir haben auch Geschenkkarten und Gutscheine für Ihre Lieben zum Fest.



Frohe
Weihnachten

St. Matthäus
ALtenwohnheim HERMANNSHAGEN
Hann. Münden

St. Matthäus Altenwohnheim

Herrmannshagen
Wiershäuser Weg 69
34346 Hann. Münden
Tel. 05541/999012



Liebevoll
unterstützt
jeden Tag
genießen –
mitten
im Grünen
oder
im Herzen
der Stadt



Hann. Münden!



Diakonische
Alteneinrichtungen
Hann. Münden e.V.



Herzogin-Elisabeth-Stift
Am Plan 5-7 und
Vor der Burg 15
34346 Hann. Münden
Tel. 05541/703710

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!



WEIHNACHTSZEIT

Wir sagen Danke für Ihren Einkauf
& wünschen eine
gewinnvolle Weihnachtszeit .



DAUBE
Hann. Münden

LANGES LEBEN FÜR WEIHNACHTSSTERN UND GLÜCKSKLEE



Pflanzen, die man als saisonale Dekoration kauft, erleben oft nur diese Saison – denn danach werden sie häufig entsorgt. Das muss aber nicht sein, denn selten handelt es sich dabei wirklich um Wegwerfware. Klassische Beispiele für solche

Konsumopfer sind der Weihnachtsstern und der Glücksklee. Sie alle können mit etwas Pflege und einem Platz im Garten oder auf dem Balkon sogar viele Jahre lang weiterleben.

ELLA & BO
Dänisch wohnen

Wohnaccessoires, Handgemachtes und Weihnachtsdeko entdecken!
Ritterstraße 6 | Hann. Münden
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 10 - 18 Uhr | Sa. 10 - 13 Uhr

Frohes Fest
und allen Kunden
schöne Feiertage
und einen guten
Rutsch ins neue Jahr!

Weihnachtsstern

Nach dem Fest und bis zum Frühjahr sollte der Weihnachtsstern an einem hellen und vor Zugluft geschützten Platz bei einer Temperatur von 15 bis 22 Grad stehen. Unter diesen Bedingungen kann die Pflanze ihr schönstes Merkmal, die farbigen Hochblätter, lange behalten. Danach wird aus dem weißen, rosaarbenen oder roten Weihnachtsstern eine reine Grünpflanze, die sich den Sommer über auch im Freien wohl fühlt. Während der Blütezeit im Winter ist das Düngen nicht nötig. Nun aber sollte der grün gewordene Weihnachtsstern einmal im Monat eine handelsübliche Nährstofflösung erhalten.

*Das Glück erkennt man nicht
mit dem Kopf, sondern mit dem Herzen*
Sprichwort aus Norwegen

Wir danken „Hann. Münden“ für die
Unterstützung in der schweren Zeit unseres Brandes
und des Wiederaufbaus unserer Postscheune.

Von Herzen wünschen wir friedvolle Weihnachten und
alles Glück für das Jahr 2023.
Ihr/Euer
TEAM DER POSTSCHEUNE

postscsheune inga hansen
FLORALE MANUFAKTUR

WWW.POSTSCHEUNE.DE

Glücksklee

Der vierblättrige Klee sollte spätestens nach dem Frost im März in einen größeren Topf gepflanzt werden und ins Freie umziehen, um weiterwachsen zu können. Gut ist ein Standort im Halbschatten, an einem sonnigeren Plätzchen braucht er mehr Gießwasser. Gelegentlich sollte man den Glücksklee nun düngen.

Ab Ende Oktober benötigen die Pflanzen einen frostfreien und hellen Platz im Haus. Die Gartenakademie rät allerdings nicht zu beheizten Wohnräumen, sondern einem kühlen Keller. Dort geht der Glücksklee in eine Winterruhe, er wird nicht mehr gegossen und seine Blätter vertrocknen. Ende Februar werden die Laubreste entfernt und die Pflanze wird wieder ins Helle gebracht und gegossen.

**DEN MENSCHEN MIT WÜRDE
UND RESPEKT BEGEGNEN**

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein friedvolles
und gesundes Jahr.

ALLEN Freunden, Unterstützern und Wegbegleitern
unserer Hospizarbeit danken wir von ganzem Herzen.

Allen ehren- und hauptamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, Ärzten und Seelsorgern gebührt eine große Anerkennung.

Unser Gedenken gilt unseren Gästen und deren Angehörigen,
die wir auf ihrem Weg begleiten und unterstützen durften.

Ihr Hospiz Hann. Münden

Spendenkonto Sparkasse Göttingen
IBAN DE53 2605 0001 0165 0233 83
BIC NOLADE21GOE

AWO
Gesundheitsdienste
Betreuung gGmbH
Hospiz
Hann. Münden

www.hospiz-hannmuenden.de

Für Ihr Dach der Meister vom Fach

DACHDECKERMEISTER
TORBEN RICHTER

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine angenehme Adventszeit.
Bevor die Weihnachtstage starten, werden wir dieses Jahr noch
bis zum 22. Dezember tatkräftig erreichbar sein,
um Ihre Bauprojekte umzusetzen oder die bereits geplanten Projekte für das kommende
Jahr mit Ihnen abstimmen zu können.

*Wir sagen Danke für Ihre Treue und das Vertrauen in
unsere Firma, sowie mancher Geduld in Hochphasen!*

Torben *Manuel* *Kurt* *Florian* *Jeremy*
Doreen *Rene* *Udo* *Jerome*

Telefon: 05502 - 999 81 84 • Mobil: 0172 - 816 84 74 • Fax: 05502 - 999 57 17
Homepage: www.dach-goettingen.de • E-Mail: info@dach-goettingen.de

Weihnachtsgrüße

Gasthaus „Letzter Heller“ & Hotel „SCHLAFSCHÖN“

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und ein frohes neues Jahr!

Betriebsferien vom
01.01. bis 12. Januar 2023!

**Wir bitten um
Tischreservierung!**

05541/6446

Letzter Heller 5 - 7 an der B80, 34346 Hann. Münden
www.letzter.heller.de

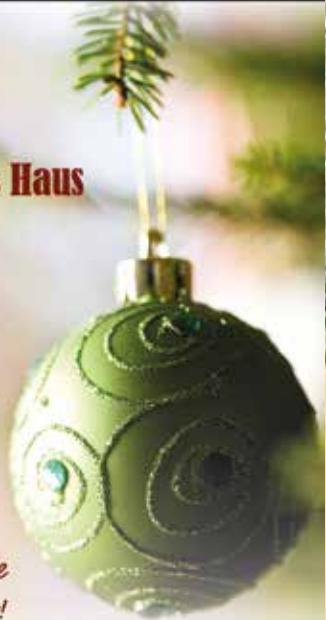
KÜCHENÖFFNUNGSZEITEN:

Montag, Donnerstag & Freitag	17.00 - 20.30 Uhr
Samstag & Sonntag	12.00 - 14.00 Uhr 17.00 - 20.30 Uhr
Dienstag & Mittwoch	Ruhetag



Alle Arbeiten rund ums Haus

- Gartenlandschaftsbau
- Kellerisolierung
- Pflasterverlegung in Natur- und Betonwerkstein
- Barrierefreie Zugänge
- Garageneinfahrten
- Terrassenbau
- Bagger- und Kanalarbeiten
- Meisterbetrieb für Straßenbau



Wir wünschen schöne Feiertage
und alles Gute im neuen Jahr!

Ilona Hasselberg

Schulstr. 25 | 34346 Hann. Münden
Tel.: 05541 73480 | ilona.hasselberg@web.de

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten!**

Elmar Woltmann

Ermschwerder Str. 1
37217 Witzenhausen
Telefon 05545 839

Wilhelmshäuser Str. 55
34346 Hann. Münden
Telefon 05541 910491

<https://woltmann.lvm.de>



**WIR WÜNSCHEN IHNEN FROHE WEIHNACHTEN,
EINEN GUTEN RUTSCH UND BEDANKEN UNS
FÜR IHRE TREUE IM JAHR 2022**

RENOVIEREN | SANIEREN | WERTE ERHALTEN

*Zeit
für
Neues!*

Tanzwerderstr. 5, 34346 Hann. Münden
Tel.: 05541 4595 • Mobil: 0152 293 689 32
E-Mail: maler.klingler@t-online.de

HOLT EUCH OMAS NUSSKNACKER VOM DACHBODEN

Es gibt Zeiten, da sehnen wir uns nach der Fröhlichkeit, Wärme und Geborgenheit, die wir von den Weihnachten unserer Kind-



*Wir wünschen allen
frohe Weihnachten
und schöne Feiertage!*



Kfz-Werkstatt Vietor GmbH

Meisterbetrieb

Kasseler Str. 38 | 34346 Hann. Münden

kfzwerkstattvietor@gmx.de
Tel. 05541 / 8890

Inh. K. H. Liebe-Hömmen
Alf Ströver

*Allen Kunden, Freunden
und Geschäftspartnern
wünschen wir ein
fröhliches Weihnachtsfest
und ein glückliches und gesundes neues Jahr 2023!*



Gebr. Spanholtz GmbH & Co KG
Markt 1 · 34346 Hann. Münden · Tel. 05541 4037
www.SpanholtzKG.de · service@SpanholtzKG.de

Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2023!

FLIESEN
www.fliesen-kaya.de *Kaya*
Beratung & Verkauf
nach Terminvereinbarung

Wir sind Ihr zuverlässiger Ansprechpartner für sämtliche Fliesen- und Bodenarbeiten sowohl im Außen- als auch im Innenbereich Ihrer Immobilie.

Wir beraten Sie bei Ihrer Planung, unterstützen Sie bei der Auswahl der optimalen Materialien und verlegen Ihren Boden genauso, wie Sie es wollen.



Am Entenbusch 32 · Hann. Münden · Tel. 05541 32511 · Fax 05541 33756

heit kennen - als die Familie in einem geschmückten Zimmer zusammenrückte und man etwas Schönes geschenkt bekam. In einer Krisenzeite voller Unsicherheiten könnte uns so ein Fest guttun, oder? Genau deswegen ist das nun der große Weihnachtstrend im Jahr 2022: Weihnachten wie anno dazumal. Die traditionellen Farben Grün, Rot und Gold sind angesagt. Dazu nostalgische, märchenhafte und – man muss es so nennen – kitschige Dekorationen: Der Nussknacker steht auf dem Kaminsims, Rehe zieren das Fensterbrett. Am Baum hängen neben roten Kugeln kleine Schaukelpferde.

Pink für den Weihnachtsromantiker

Eine Erweiterung des Produktfeldes gibt es beim Dekortyp Weihnachtsromantiker. Also jenen Menschen, die sich im Advent und zum Fest mit herzerwärmender, oft traditioneller, wenn nicht gar kitschiger Dekoration eindecken. Sie kennen sie: Weihnachtsmänner, die Yoga machen. Hirsche, die Ski fahren. Ein Hamburger oder eine Essiggurke als Baumschmuck.

Der Gnom - die Trendfigur für Weihnachten

Dazu passen auch kleine bemützte Männchen. „Gnome“ sind im Moment ein großes Thema. Man sieht sie für den Winter wirklich überall. Die oft auch als Wichtel bezeichneten Dekofiguren mit Mütze und Knollenase lassen sich an den Baum hängen, auf den Fenstersims oder ins Regal setzen. Sie zieren Tassen, T-Shirts – einfach alles, was man sich vorstellen kann.

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN!

MICHAEL RYBARCZYK

BLACK PEARLS
PULSE OF BEAUTY

Burgstraße 29 | 34346 Hann. Münden | Tel. 05541 90 34 999
www.blackpearls-pulseofbeauty.de

blackpearlspulseofbeauty

*Wir wünschen unseren Kunden
schöne Feiertage und ein frohes neues Jahr!*

Babicke Malerbetrieb GmbH

37127 Scheden · Tel. 05546/1323 · Fax 323
Maler- und Lackierer-Meisterbetrieb

Vollwärmeschutz
Fachwerkrenovierungen
Anstriche und Lackierungen
Bodenbeläge
Moderne Innenraumgestaltung



**Wir spenden dieses Jahr für das
Krebskranke Kind e.V. Hospiz Hann. Münden.**

Weihnachtsgrüße

Herzlichen Dank allen unseren Kunden für das im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!



Pflegefuchs Ambulante Pflege

Pflegefuchs GbR - Ambulanter Pflegedienst
Suganya Fuchs & Dagmar Lenk
Quantzstr. 35 • 37127 Scheden

Burkhard Schäfer 
Installateur- und Heizungsbaumeister



Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr

Burkhard Schäfer und sein Team
Veckerhäuser Str. 65 • 34346 Hann. Münden • Tel.: 05541/5980
Fax: 05541/73123 • schaefer5980@t-online.de

Frohe Weihnachten und guten Rutsch ins neue Jahr!

Lackierfachbetrieb Enders GmbH

Veckerhäuser Straße 84 | 34346 Hannoversch Münden
Tel.: 0 55 41 - 7 26 67 | Fax: 0 55 41 - 7 36 27

E-Mail: info@enders-karosserie-lack.de
www.enders-karosserie-lack.de



Brot und Feinbäckerei Spangenberg

Mo. bis Fr. 6.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend 6.00 – 13.00 Uhr
Sonntag 8.00 – 10.00 Uhr
34346 Hedemünden
Oppertor 10
Tel. 05545/209

Wir wünschen allen knackige Weihnachtstage und bedanken uns für das schöne Jahr!

Getränke Service Schüren

Frohe Weihnachten



Getränkесervice Schüren

Inh. Christel Schüren

Philosophenweg 90 • 34346 Hann. Münden
Tel.: 05541 31376 • Fax: 05541 32377

Mobil: 0170 2833942

schueren.christel@t-online.de



Wir wünschen unseren Kunden
besinnliche Feiertage und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Öffnungszeiten:
Di. bis Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr

Top Hair | Inh. Petra Wallbach
Burgstraße 13 | 34346 Hann. Münden
Tel. 05541 1030



Ein besinnliches Weihnachtsfest
sowie viel Glück und Gesundheit
im neuen Jahr wünscht Ihnen Ihr

Mündener

Senioren

Pflegedienst



Pflege Beratung Betreuung Hausnotruf

Swetlana Paswerg

Tel.: 05541/7 78 85 50 Unterm Königshof 47
Mobil: 0152 / 54757036 34346 Hann. Münden

TISCHLEREI Drebing

Hann. Münden | Wilhelmshäuserstr. 57 | Tel.: 05541/4244
tischlerei-drebing@t-online.de

Bestattungsinstitut

W. Drebing

Inh. Frank Drebing

Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen

... auch der letzte Weg
gehört zum Leben.



Wilhelmshäuser Str. 57

Hann. Münden

Telefon: 05541 51 50 bestattungen-drebing@t-online.de

Wir wünschen Ihnen ein
besinnliches Weihnachtsfest!

TIERISCHE WEIHNACHTEN: SELBST GEMACHTE LECKERLIS FÜR HAUSTIERE

Weihnachten ist das Fest der Liebe und die geht bekanntlich durch den Magen. Grund genug also, um das geliebte Haustier an Heiligabend mit etwas Leckerem zu beschenken? „Hunde lieben Zutaten, die stark riechen, wie

Leberwurst, Käse oder Fisch“, sagt Nina Rottig von der Dog-Bakery in Würzburg. In den Hundekeks gehören zudem etwas Öl und Mehl, auch Eier sind sinnvoll. Für Hunde mit Glutenunverträglichkeit nimmt man Buchweizenmehl.

**kurz oder
LANG**
DER FRISEURSALON
inhaberin friseurmeisterin daniela gießler-süß
FROHE WEIHNACHTEN
und ein gutes
NEUES JAHR!
burgstraße 6
hann. münden
öffnungszeiten
dienstag–freitag 8.00 – 18.00 Uhr
samstag 8.00 – 13.00 Uhr
WIR LIEBEN HAARE ...
tel. 05541 4982
www.kurzoderlang.org

Podologie
Hann. Münden med. Fußpflege
Fröhliche
Weihnachten!
Podologische Praxis
mit Kassenzulassung
Bine Grüneklee | Podologin
Beethovenstraße 11 | 34346 Hann. Münden | 05541 9568005

Frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr

Wir bedanken uns bei unseren Mitarbeiter*innen und Geschäftspartner*innen für die gute Zusammenarbeit und bei unseren Mieter*innen für Ihre Treue.

Gemeinnütziger Bauverein in Münden eG
Wiershäuser Weg 17
34346 Hann. Münden

Gemeinnütziger Bauverein Hann. Münden

Hundekeks mit Leberwurst und Kokosstreuseln

Als mögliche Zusammenstellung für einen Teig nennt Rottig jeweils 75 Gramm Hüttenkäse, Hafer- sowie Buchweizenmehl, 55 Gramm Leberwurst und zwei Esslöffel Rapskernöl. Zutaten wie Kakao, Schokolade, Zucker, Alkohol und Xylitol dürfen aber auf keinen Fall untergemischt werden. Die richtige Konsistenz hat der Teig, wenn er sich gut kneten und auf eine Dicke von ungefähr fünf Millimeter ausrollen lässt. Die Kekse werden bei 180 Grad Umluft rund zehn Minuten lang gebacken und anschließend bei 60 bis 80 Grad für zwei bis drei Stunden bei leicht geöffneter Backofentür nachgetrocknet.

Katzenkeks mit Hackfleisch und Bierhefe

Bei Weihnachtskeksen für Katzen sollte auf Zucker und am besten auch auf Getreide verzichtet werden. Gerne genommen werde von Katzen zum Beispiel Hackfleisch. Ein Rezepttipp: Zu einem Pfund Hackfleisch werden zwei Eier inklusive der Schale gefügt, hinzu kommen zwei bis drei Esslöffel Bierhefe. Das alles wird gut vermengt. Wer eine Naschkatze hat, die gerne Käse und Quark mag, kann für einen weiteren Teig jeweils 80 Gramm hiervon mit drei Eiern vermengen. Der Teig wird zum Beispiel mit Backformen ausgestochen oder in eine Silikonbackform gegossen. Hierzu werden etliche Motive im Handel angeboten.

HERZLICHEN DANK
Für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Feiertage sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2023.

DESIGN IN WAND UND BODEN

**MALERMEISTER
LARS MENDEL**

In der Gasse 12
34346 Hann. Münden - Wiershausen
Telefon 05541 9993242
info@malerbetrieb-lars-mengel.de
www.malerbetrieb-lars-mengel.de

DER EINZUG DES WEIHNACHTSZAUBERS

Weihnachtsgrüße und Neujahrswünsche unserer Anzeigenpartner

Weihnachten naht – Das Fest der Liebe, der Besinnlichkeit und der Bescherung. Viele von uns werden die Tage rund um den 24. Dezember zusammen mit ihren Familien und Freunden bei leckerem Essen, gemeinsamen Spielen und Gesang verbringen. Ein Kirchgang steht auf dem Programm und dem Besuch der Eltern und Großeltern wird entgegengefiebert. Vor allem die Kinder freuen sich auf die Geschenkezeremonie.

Wussten Sie, dass Weihnachten in nordischen Ländern wie Schweden und Dänemark als Julfest gefeiert wird? In Island nennt man es Jól, in Finnland Joulu, in Estland Jõulud, in den Niederlanden Joel. Gefeiert wird in jedem Fall „das Wiedererstarken der Sonne“. Der Schmuck der Häuser mit immergrünen Zweigen aus Tanne, Fichte und Kiefer ist zudem ein uralter vorchristlicher und Brauch. Auch das Aufstellen eines Weihnachtsbaumes pflegen viele Kulturen schon sehr lange. Dabei verkörpern immergrüne Pflanzen gerade in der dunkelsten Zeit des Jahres pure Lebenskraft und Gesundheit.

Räuchermann und Schwibbogen sind ebenfalls klassische Symbole der Weihnachtszeit und stammen häufig aus dem Erzgebirge. Doch was wäre unser heutiges Weihnachten ohne den klassischen Braten und den heißen Glühwein? Dieser übrigens geht auf den „Conditum Paradoxum“, einen eingekochten Würzwein aus der Antike zurück. Dabei handelte sich um eine besonders aufwändige Variante des römischen „Vina Condita“, eines mit Pfeffer verfeinerten Weines.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein friedvolles und besinnliches fest im Kreis Ihrer Lieben.

Frohes Fest und besinnliche Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

SÜDEKUM 

HANN. MÜNDEN – MARKTSTR. 18
WITZENHAUSEN – AM ESCHENBORN RASEN 11
GÖTTINGEN – THEATERSTR. 21



Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr!
*Raus aus
der Miete!*

Jetzt informieren! Telefon: 0551-5053000

Borchard Massivhaus GmbH & Co. KG
37079 Göttingen - Gerhard-Zillich-Str. 8
www.borchardmassivhaus.de

Weihnachtsgrüße

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Küchen und Bäder Studio Gerhold GmbH
Immenhausen/Holzhausen | Kasselweg 1 | Tel. 0 56 73 / 38 28
www.kuechen-gerhold.de

Freunde am
Tanzen schenken.



Gutscheine für Tanzkurse
erhalten Sie online und in der Tanzschule.
Neue Anfänger-Kurse starten Anfang 2023.

ADTV Tanzschule **krebs**

Leibnizstraße 1a | 37083 Göttingen | ☎ 05 51/7 4614 | ts-krebs.de

Mundus sucht den kreativsten Weihnachtsbaum

Wie schmücken Sie ihre Tanne?

Der Weihnachtsbaum, auch Christbaum oder Tannenbaum genannt, ist ein Nadelbaum, der in der Weihnachtszeit in Wohnungen, Kirchen oder auch im Freien aufgestellt und geschmückt wird. Dieser alte Weihnachtsbrauch hat sich vom deutschsprachigen Raum aus über die ganze Welt verbreitet. Was jedoch den Baumschmuck betrifft, hat fast jedes Land seine eigenen Traditionen. So werden die Weihnachtsbäume in Deutschland oft mit Lichtern, Glaskugeln und Lametta geschmückt, traditionell in rot-gold. In Dänemark dagegen hängt eine kegelförmige, mit Süßigkeiten oder Nüssen gefüllte Tüte am Weihnachtsbaum, das Kræmmerhus. Während die Weihnachtsbäume in den USA sehr schrill und bunt geschmückt und oftmals sogar Ornamente mit Familienfotos an den Baum gehangen werden, dürfen in Frankreich Plätzchen an den nadeligen Zweigen nicht fehlen.

Wie ist das bei Ihnen? Schmücken Sie ihren Baum traditionell oder eher ausgefallen? Vielleicht mit besonderen Kugeln? Hängt er an der Decke, möglicherweise sogar verkehrt herum? Wir sind neugierig – schicken Sie uns gerne ein Foto von Ihrem Baumschmuck. Aus allen Fotos wollen wir den ausgefallensten Baum auswählen und im nächsten Jahr in unseren Magazinen veröffentlichen. Wir freuen uns auf Ihre Bilder!

Bitte senden Sie Ihre Fotos an: stoeneberg@mundus-online.de





DEIN ZEITSCHRIFTENDRUCKER

**„DANKE AN DAS TEAM
VON MUNDUS FÜR DIE
GUTE ZUSAMMENARBEIT IN
EINEM TURBULENTEN JAHR!“**





**WIR BRINGEN
EURE THEMEN
AUFS PAPIER!**

BESUCHEN SIE UNS AUF DDM.de





PRINT MEDIA GROUP











Weihnachtsverlosung

Preise im Wert von über 4.500 Euro



Geschenke, Geschenke, Geschenke... Wir halten dank zahlreicher Unterstützer ein buntes Portfolio an attraktiven Preisen bereit. Mitmachen und gewinnen lohnt sich, es warten Preise im Gesamtwert von rund 4.500 Euro!

Um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen, müsst Ihr @meineregion365 auf folgen, den Beitrag für das Gewinnspiel liken und eine Person markieren, der Ihr mit diesem Geschenk eine Freude machen wollt. Zusatzchance: Abonniere den Account @mundus.marketing

Und wenn Sie den klassischen Weg nutzen wollen: Schreiben Sie eine Postkarte mit dem Kennwort "**Weihnachtsgewinnspiel**" an Mundus Marketing, Sichelsteiner Weg 2, 34346 Hann. Münden. Einsendeschluss 31.12.2022

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Mit diesem Tasting entführen wir Sie durch eine Rundreise deutscher Whiskeys aus der Hardenberg Distillery. Denn Whiskeykenner wissen, dass auch in Deutschland ausgezeichneter Whiskey hergestellt wird! Bei unserer Hardenberg Distillery Tour erhalten Sie zunächst Einblicke in unsere Produktionsstätte. Danach dürfen Sie unter Begleitung unserer Distillery Experten die Premium Range des Bevorch Single Malt German Whiskeys probieren.

250€

1500€

5 x 2 Tickets

Mühl Vital Resort

Bad Lauterberg im Harz

304€



03.04.2023 - 05.04.2023

2 Nächte

Doppelzimmer, Bad oder Dusche,

Balkon oder Terrasse

Übernachtung mit Frühstück

Reisebüro Ideal

Inh. Elisabeth Burghardt

Quedlinburgerstr. 8,
34346 Hann. Münden | Tel. 05541 4456
WhatsApp: 0157 50396614
reisebueroideal@t-online.de
www.reisebueroideal.de

genesis pro life
Energie erleben ...



2 x Biophotonen Amulett



7 x Biophotonen HANDY Chip



1 x Biophotonen
HOME Generator

888 €

Weihnacht

140€



KATLENBURGER
Fruchtweinkultur
SEIT 1925

Die Firma KATLENBURGER Kellerei GmbH & Co. KG sponsert 5x Gutschein zu 25€ aus ihrem KATLENBURGER Shop im Stammhaus in Katlenburg (gilt für KATLENBURGER Produkte, exkl. Deko) und jeweils einen Harzer Beerglühwein. Der Wert pro Set beläuft sich auf 28€.



60€

GoeSF

2 x Gutschein für eine Familienkarte (2,5 h Badespaß im Wert von jeweils 18,40 €)
3 x Gutschein für 2,5 h Badespaß (im Wert von jeweils 7 €)

Restaurant

KREDO
3 x 25 € Gutschein

75€

100€

Sparkasse
Göttingen

1 x Pro City Gutschein


ROHDE + AHLERS
Service-Gutschein

50€

100€

GÖTTINGER
SYMPHONIEORCHESTER

2 Karten fürs DT-Matinee "House Music"
am 29.01., 11.30 h im DT



50€

2 x 25 € Gutschein

224€



2 Karten für
"Riverdance"

am 11. März, 2023,
Lokhalle Göttingen

SVERLOSUNG



Flic Flac
3 x 2 Tickets

300€

10 x 50 €
Gutschein



575€



PRO CITY
GÖTTINGEN

2 x 25 €
Gutschein

5 x Greenfee-Gutscheine
je 115€



50€

J
Juwelier Babylon
50 € Gutschein



75€

50 € Gutschein

3 x 25 € Gutschein

CAPITOL KINO
Mitzenhausen in den Schiller-Lichtspielen
Hann. Münden

200€

+ Film & Kultur im Werratal
www.capitolkino.de

20 x 10 € Gutschein

20€
e XCELLENT
Bikes eB

Sanitätshaus
MIELKE

2 x 25 € Gutschein

50€



1 x signierter
Basketball mit
Autogrammen des
gesamten Teams



genesis pro life

Energie erleben ...

- Harmonisierung von Elektrosmog
- Gesundes Raum- und Schlafklima
- Verbesserung der Lebensqualität
- Stärkung der Konzentration/Leistung
- natürlichen Regeneration und Entwicklung
- Harmonisierung von geomantischen Störfeldern
- Erhaltung der Vitalstoffe von frischen Lebensmitteln
- Wasservitalisierung



+49 (0)5554 572 99 80

GENESIS-PRO-LIFE.COM

122 ERFINDUNGEN UND IDEEN

Die Gewinner des 20. Innovationspreises des Landkreises Göttingen ermittelt

122 Erfindungen und Ideen haben sich um den Innovationspreis 2022 beworben. Im Deutschen Theater wurden die Gewinner des Jubiläumswettbewerbs gekürt. Knapp 400 Gäste verfolgten die Gala im Deutschen Theater. „Auf den Punkt gebracht“ lautete das Motto des diesjährigen Jubiläumswettbewerbs. Teilgenommen haben insgesamt 122 Gründer, mittelständische Unternehmen, weltweit agierende Konzerne und Bildungseinrichtungen, aber auch Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, Studierende sowie soziale Projekte und Initiativen. Für die Bewerberinnen und Bewerber des diesjährigen Wettbewerbs war dieser Abend wieder eine gute Möglichkeit, sich auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen.

Landrat Marcel Riethig: „Gerade in diesem Jahr freuen wir uns über die hohe Wettbewerbsbeteiligung. 2020 waren die Konsequenzen der Coronapandemie deutlich spürbar, heute ist es die Energiekrise aufgrund des Ukrainekrieges. Daher freuen wir uns umso mehr, dass wir trotz dieser enormen Herausforderungen wieder eine hohe Beteiligung am Wettbewerb und eine hohe Qualität der Beiträge im Jubiläumsjahr erreichen konnten. Dies zeigt, dass Südniedersachsen eine Aufsteigerregion ist und die Unternehmen auch in Krisenzeiten Mut und Unternehmungsgeist besitzen. Der Innovationspreis des Landkreises Göttingen ist das Schaufenster für Kreativität und Tatkraft unserer Region“, so Riethig. Mehr über den Innovationspreis 2022 und die Gewinner gibt es unter www.wrg-goettingen.de/news.



Adventsshopping

in Hann. Münden



Na, schon alle Weihnachtsgeschenke beisammen?

In der Adventszeit gehört der Einkaufsbummel für viele genauso zum guten Ton wie Glühwein, süße Leckereien und natürlich weihnachtliches Ambiente.

Wer am Sonntag, den **18. Dezember** Hann. Münden besucht, kann sich über all das und erweiterte Ladenöffnungszeiten vieler Geschäfte freuen. Zwischen 12:00 – 17:00 Uhr habt ihr die Gelegenheit zum entspannten Bummeln und Shoppen von Geschenken für das Fest. Wer eine kleine Pause braucht, kann

sich auf dem Weihnachtsmarkt stärken, der in unserer wunderschönen Altstadt stattfindet. Erlebt weihnachtlichen Lichterzauber, kompetente Beratung und eine entspannte Atmosphäre während eures Weihnachtsshoppings in unserer schönen Fachwerkstadt.

Wir freuen uns auf Euren Besuch und wünschen ein besinnliches Shopping Vergnügen.

Weihnachtliche Grüße vom Vorstand der Mündener Gilde

DAS PERFEKTE
WEIHNACHTSGESCHENK:
DIE STAPELKARTE



VERKAUFOFFNER
SONNTAG*
AM 18. DEZEMBER
VON 12 BIS 17 UHR



COMEBACK:

4 Tage Budenzauber in der Lokhalle

Europas größtes U19-Hallenturnier um dem Rewe-Juniorcup vom 5. bis 8.Januar



Traditionell beginnt das Fußball-Jahr in Göttingen stets mit dem internationalen A-Junioren-Fußball-Turnier in der Lokhalle. Nach zwei Jahren Corona-Pause feiert das Turnier nun vom 5. bis 8. Januar sein Comeback. Neu ist der Name: nach 13 Jahren Sparkasse & VGH-Cup steigt das Mega-Event nun unter dem Namen Rewe Juniorcup. Insgesamt ist es die 32. Auflage des Turniers, und das erfolgreiche Konzept bleibt bestehen: Teams aus der Region Südniedersachsen messen ihre Kräfte mit Spitzenteams aus ganz Europa und der Bundesliga, in diesem Jahr sind Mannschaften aus England, den Niederlanden, Belgien und Österreich am Start, aus der Bundesliga sind Eintracht Frankfurt, Borussia Mönchengladbach, Union Berlin, Schalke 04 und Mainz 05 mit ihrem Nachwuchs vertreten.

Ob die Ajax-Legenden Clarence Seedorf und Patrick Kluivert, Nationalspieler wie Manuel Neuer, Leroy Sane, Mesut Özil, Thilo Kehrer oder Maximilian Arnold, sie alle gaben schon einmal ihre Visitenkarte beim Turnier in der Göttinger Lokhalle ab. 2019 trat der FC Brügge mit Charles De Ketelaere an, der in diesem Sommer für 30 Millionen Euro zum AC Mailand wechselte. Kurzum: seit 32 Jahren lautet das Motto des Göttinger Turniers: „Wir präsentieren die Stars von morgen!“ Stichwort Tickets: Alle Karten für den Sparkasse & VGH Cup 2022 behalten ihre Gültigkeit auch für den Rewe-Juniorcup 2023. Aktuelle Infos zum Kartenvorverkauf gibt es unter www.rewejuniorcup.de.

Vor dem Budenzauber in der Lokhalle steht Ende des Jahres mit dem Einbecker Brauhaus Cup noch ein weiteres Highlight an: Vom 28. bis 30. Dezember steigt dann in der Sparkassen-Arena das 40. Göttinger Hallenfußballturnier um den Wanderpokal der Göttinger Oberbürgermeisterin. Bereits am 27. Dezember spielen beim Krüger-Kids-Cup in der S-Arena Jugendmannschaften von den G- bis C-Junioren ihre Sieger aus.

VGH-GRUPPE:

Fulham FC
AZ Alkmaar
Hannover 96
TuSpo Petershütte
Göttingen 05
JSG Weper
SC 1911 Heiligenstadt

TSN-BETON-GRUPPE:

Austria Wien
Union Berlin
FSV Mainz 05
Eintracht Northeim
JFV Eichsfeld-Mitte
JSG Markold. / Elfas
JFV West Göttingen

SPARKASSE GÖTTINGEN-GRUPPE

Eintracht Frankfurt
Manchester United
Borussia M'gladbach
JSG Radolfshausen/Eichsfeld
JFV Eichsfeld
SG Werratal
JSG Eintracht HöhBernSee

HANSEATIC-GRUPPE

Club Brugge
Eintracht Braunschweig
FC Schalke 04
JSG Nörten
FC Gleichen
JFV 37 Göttingen
JSG Weser/Solling

WERRATALTHERME

BAD SOODEN-ALLENDORF ■ NATURKRAFT DER SOLE

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine frohe,
besinnliche und vor allem entspannte Weihnachtszeit.
Kommen Sie gesund und fit ins neue Jahr!

**Das Bade- und Saunaerlebnis im Frau-Holle-Land:
die WerratalTherme in Bad Soden-Allendorf.**

Gut erreichbar - direkt an der B27

Kostenfreie Parkplätze*

*Auslagen für Parkgebühren werden an der Kasse beim Eintritt erstattet.
Bitte dafür unbedingt den Abriss beim Eintritt vorlegen.

ZU WEIHNACHTEN
ENTSPANNUNG SCHENKEN!

MIT GUTSCHEINEN DER
WERRATALTHERME.

GUTSCHEINE
JETZT ONLINE
BESTELLEN!



**LANGE SAUNANACHT + FKK
JEDEN 1. SAMSTAG IM MONAT**

INTEGRIERTES GRADIERWERK

ERLEBNIS IM WELLENBAD

MITTWOCHS DAMENSAUNA

SCHWIMMKURSE FÜR KINDER AB 6 JAHREN:

Montags + Mittwochs 15.30 + 16.30 Uhr ab 09.01.
Dienstags + Donnerstags 15.30 + 16.30 Uhr ab 10.01.

AQUA-STEP ab 10.01. - jew. 19 Uhr

AQUA-FITNESS ab 11.01. - jew. 18 Uhr

AQUA-FITNESS ab 13.01. - jew. 9.45 Uhr

AQUA-Cycling (Infos auf kathletics.de)

AQUA-Jogging & Boot-Camp ab 15.05.

**Telefonische Anmeldung für Kurse
unter 05652 - 95 87 80 oder -70.**

**Mehr Infos zu den Terminen auf:
WWW.WERRATALTHERME.DE**

ÖFFNUNGSZEITEN ZUM JAHRESWECHSEL 2022/2023

24.12.2022	Heiligabend geschlossen	09:00 - 12:00 Uhr (nur Gutscheinverkauf)
25.12.2022	1. Weihnachtstag	13:00 - 21:00 Uhr
26.12.2022	2. Weihnachtstag	09:30 - 22:00 Uhr
27.12.2022	Dienstag	09:30 - 22:00 Uhr
28.12.2022	Mittwoch	09:30 - 22:00 Uhr
29.12.2022	Donnerstag	09:30 - 22:00 Uhr
30.12.2022	Freitag	09:30 - 23:00 Uhr
31.12.2022	Silvester (letzter Einlass 13:30 Uhr)	09:30 - 15:30 Uhr
01.01.2023	Neujahr	13:00 - 21:00 Uhr

In der Zeit vom 28.12.2022 bis 04.01.2023
findet keine Damensauna statt.



EUROPAS BELIEBTSTE PFERDESHOW IST ZURÜCK IN GÖTTINGEN

Nach der letzten Show „Legende der Wüste“ mit insgesamt 450.000 Besuchern startet Europas beliebteste Pferdeshow CAVALLUNA mit einem neuen Programm in die Saison: „Geheimnis der Ewigkeit“ ist seit Oktober auf Tour und gastiert am 22. und 23. April 2023 mit insgesamt vier Shows in der LOKHALLE in Göttingen!

Mit einem einzigartigen Zusammenspiel von 53 edlen Pferden, Europas besten Reitern sowie einem internationalen Tanz-Ensemble begeistert CAVALLUNA seit nunmehr 20 Jahren das Publikum und berührt die Herzen von Groß und Klein. Ob fröhliche Comedy, actionreiches Trickreiten oder die magische Freiheitsdressur – es ist für jeden etwas dabei! Atemberaubende Inszenierungen mit verschiedensten Reitdisziplinen und spektakulären Show-Acts, unterstützt von beeindruckenden Masken und Kostümen vor traumhaften Kulissen, bescheren jedes Jahr aufs Neue Jung und Alt unvergessliche Showerlebnisse.

Das Konzept für die neue Show „Geheimnis der Ewigkeit“ wurde auch diesmal von dem erfahrenen CAVALLUNA-Kreativteam rund um den Emmy-nominierten Regisseur und Komponisten Klaus Hilbrecht erarbeitet und umgesetzt, der bereits für die erfolgreichen Programme der letzten Jahre verantwortlich zeichnet. Auch die aktuelle Inszenierung sorgt wieder für emotionale Momente und leuchtende Augen bei den Zuschauern: „CAVALLUNA - Geheimnis der Ewigkeit“ führt das Publikum diesmal in die Weiten Mittelamerikas, wo sich die beiden Protagonisten Mamey und Joaquim auf eine abenteuerliche Mission um ein uraltes Geheimnis begeben: Der Stein der Ewigkeit muss an seinen Ursprungsort zurückgebracht werden, um das alte Volk der Guyavos zu retten. Mit treuen Pferden an ihrer Seite treten die beiden die spannende Reise an und müssen unterwegs einige Hindernisse überwinden und ihrem Widersacher Arturo mutig die Stirn bieten. Werden sie es mit vereinten Kräften schaffen, ihr Ziel zu erreichen?

„CAVALLUNA – Geheimnis der Ewigkeit“ ist in der LOKHALLE Göttingen an folgenden Tagen zu sehen:
Samstag, 22.04.2023 um 15:00 Uhr und 20:00 Uhr
Sonntag, 23.04.2023 um 13:00 Uhr und 17:30 Uhr

Informationen und Tickets zur Show unter www.cavalluna.com und unter 01806 – 73 33 33 (0,20 €/Anruf inkl. MwSt. aus dem deutschen Festnetz, max. 0,60 €/Anruf inkl. MwSt. aus den Mobilfunknetzen).



CAVALLUNA 
PASSION FOR HORSES

EUROPAS BELIEBTSTE
PFERDESHOW
IST ZURÜCK!

GEHEIMNIS
DER EWIGKEIT

22. - 23.04.23 Göttingen
LOKHALLE Göttingen
www.cavalluna.com

Mit Vollgas ins 13. Festival der Artisten in Kassel!



Intensiv und mit einer geballten Ladung Power werden bereits die Planungen und Vorbereitungen zum nun bereits 13. Festival der Artisten intensiv von den Flic Flac Machern vorangetrieben. Flic Flac hat sich dabei wieder große Ziele gesetzt, um ein abwechslungsreiches und beeindruckendes Programm auf die Bühne zu stellen.

**Soviel können wir schon jetzt versprechen:
Das Publikum wird begeistert sein!**

In 15 einmaligen Acts – ausgezeichnet mit Preisen und Trophäen vieler Circus Events – werden die Teilnehmer zum 13. Festival in Kassel wieder um die Gunst der Zuschauer werben, um einen der drei hochdotierten Preise, die zu jedem Festival der Artisten durch

unsere Partner Reservix, Autohaus Glinicke und der HNA gesponsert werden, zu gewinnen.

Da das Programm bereits komplett steht, können wir hier die teilnehmenden Acts zum 13. Festival der Artisten auch noch kurz vorstellen:

Da ist einmal das Body Trapez mit den beiden ungarischen Artistinnen Bettina & Vellai, die nur ihre Körper als Trapez in der Höhe nutzen. Mit dem Duo Naked Lunch, Colm aus Frankreich und Simon aus Finnland wird definitiv ein Comedy Duo die Bühne betreten, die sie vor nackte Tatsachen stellen werden. Glenn Folco aus Italien setzt den Modesport Tennis mit seiner Tennisschlägerjonglage in ganz neues Licht.

Das Duo Fery aus Ungarn dreht in und auf ihrem Rhönrad ganz schön durch, während Charlie Martin aus Deutschland mit seinen Tricks das Publikum verzaubern wird. Einmalig wird es bei dem Drahtseilakt mit dem Franzosen Lucas Bergandi. Mit einer aufwändig gestalteten Handstand-Performance wird Alona Zhuravel aus Deutschland die Zuschauer verführen. Mit dem ukrainischen Trio, der Quantum Jump Crew, haben wir uns eine sehr interessante Interpretation des Seilspringens ins Programm geholt. Tyrdumam-tov, das Quartett aus Kyrgistan, zeigt uns allen mal, was mit dem neuen Trendgerät Pole alles noch so möglich ist. Das aber dann direkt an zwei Polestangen. Lea Hinze aus Deutschland ist in den USA bereits mit ihrer Performance am Luftring sehr bekannt. Jetzt wird sie Kassel damit beeindrucken wollen. Hula-Hoop ist ja gerade auch wieder am Kommen. Wie gut es da ist, dass das Duo SnM aus den USA & GB mal so zeigen kann, was eigentlich mit den Reifen bei sehr viel Üben noch so alles möglich sein könnte. Mit dem Duo Flying Valencus werden uns die beiden kolumbianischen Artisten im Todesrad mal wieder schwindelig laufen. Und wenn man schon so schön am kreiseln ist, dürfen natürlich die 10 Helldriver aus Kolumbien in ihrem Globe of Speed natürlich auch nicht fehlen. Und wo Maschinen schon mal auf Hochtouren laufen, sind auch wieder die 5 Motorbike FMX-Jumper dabei, die bei ihren Sprüngen quer über die Manege atemberaubende Sprünge zeigen. Mit Aruba, fünf ArtistInnen aus Aruba, präsentieren wir eine ganz neue, einmalige Art der Performance auf der Wippe.

Freuen Sie sich mit uns auf eine tolle und aufregende Festivalzeit vom 22.12.2022 bis zum 08.01.2023 in Kassel auf dem Friedensplatz.



[DEZ
22
2022]

KASSEL
FRIEDRICHSPLATZ

[JAN
08
2023]

0203 4498 5980

flicflac.de/kassel



Tag der offenen Tür an der DIPLOMA Hochschule

Haben Sie sich schon Gedanken über Ihre berufliche Zukunft gemacht? Viele junge Menschen stehen gerade vor wichtigen Entscheidungen. Die einen werden die Abiturprüfungen bald hoffentlich erfolgreich abschließen, andere stehen kurz vor dem Ende ihrer Ausbildung, die nächsten wollen sich beruflich verändern. Viele fragen sich sicherlich: „Wie geht es danach weiter? Möchte ich eine Ausbildung absolvieren? Möchte ich studieren?“ Es ist gar nicht einfach, bei der Vielzahl an Bildungsangeboten das Richtige für sich zu finden. Gerne informieren und beraten wir Sie!

Dozent:innen und Mitarbeiter:innen der DIPLOMA Hochschule bieten am Tag der offenen Tür am Samstag, 21. Januar 2023 von 10 - 15 Uhr Einblicke in die Fachbereiche Wirtschaft, Gesundheit & Soziales und Technik. Wir informieren z.B. „Rund ums Studium“, geben Einblicke in das „Studium und Berufsfeld der Sozialen Arbeit und Kindheitspädagogik“ und den besonderen Herausforderungen an das Studium „Tourismusmanagement“. Im XR-Lab der Mechatronik und des Wirtschaftsingenieurwesens können Sie die digitale Welt ganz real erleben.

Anmeldungen nehmen wir gern unter Tel 05652 58777-0 oder per Mail bsa@diploma.de entgegen.
Das vollständige Programm „DIPLOMA Hochschule – Tag der offenen Tür“ finden Sie auf unserer Homepage www.diploma.de. Wir freuen uns auf Sie!

Tag der
offenen Tür
21.01.2023
10 - 15 Uhr

Studium und Ausbildung
am Campus in
Bad Soden-Allendorf!

- Soziale Arbeit (B.A.)
- Kindheitspädagogik (B.A.)
- Betriebswirtschaft (B.A.)
- Tourismusmanagement (B.A.)
- Mechatronik (B.Eng.)
- Wirtschaftsingenieurwesen (B.Eng.)
- Physiotherapie (B.Sc.)
ausbildungsbegleitend
- Ausbildung Physiotherapie schulgeldfrei

Beratungstag
am 16.12.2022
14 - 17 Uhr

In Kooperation mit den
**BERND BLINDOW
SCHULEN**



DIPLOMA
DIPLOMA HOCHSCHULE
Private Fachhochschule Nordhessen
University of Applied Sciences

Das komplette
Studienangebot unter:
diploma.de
+49 (0)5652 58777-0

Gutes tun – für andere da sein – gemeinsam etwas bewegen

Dies und vieles mehr sind gute Gründe, sich für Kinder und Jugendliche zu engagieren

Der Jugendhilfe Süd-Niedersachsen e.V. sucht für die Fachdienste:

- ▶ Familiäre Bereitschaftspflege
- ▶ Familiensorderpflege
- ▶ Gastfamilien für junge Flüchtlinge

Familien mit Zeit und Herz, die mit uns zusammenarbeiten.

Als Familiäre Bereitschaftspflege (FBB) können Sie einem Kind für eine vorübergehende Zeit ein liebevolles Zuhause geben und es danach auch wieder verabschieden. Sie begleiten das Kind feinfühlig bei Kontakten mit den leiblichen Eltern und helfen ihm bei dem Übergang in eine Folgehilfe. Sie erleben durch Ihre einfühlsame Arbeit, wie aus einem verängstigten, vernachlässigten Kind ein fröhlicher, besser entwickelter kleiner Mensch wird.

Als Sonderpflegestelle (FSP) und Pflegefamilie für Jugendliche sind Sie erfahrene Eltern, bestenfalls mit pädagogischem Profil. In Ihrer Familie unterstützen und begleiten Sie kleine und größere junge Menschen mit belastenden Lebenserfahrungen und deren Folgen. Mit Ihrer Geduld und Ihrem Einfühlungsvermögen geben Sie diesen Kindern und Jugendlichen einen stabilen Lebensrahmen bis sie flügeln werden.

Als Gastfamilie für unbegleitete minderjährige Ausländer (UMA) geben Sie diesem jungen Menschen in Ihrer Familie einen Ort der Sicherheit und Geborgenheit, wo sie nach langer Flucht alleine ohne Eltern zur Ruhe kommen dürfen. Bei Ihnen kann sich der junge Mensch durch die entstehende feste und verlässliche Beziehung auf den Weg machen, ein eigenständiges Leben und eine langfristige Perspektive zu entwickeln.



**Pflegefamilie werden
Geben Sie Kindern ein Zuhause**

Mehr Infos unter:

„Als Pflegeeltern braucht man
viel Geduld, Gelassenheit und
natürlich viel Liebe –
ohne Wenn und Aber.“



www.pflegefamiliewerden.de



KÜCHEN- NEUERÖFFNUNG

nach Brandschaden

15 KÜCHEN
zum
1/2 PREIS



Neueste Küchen- und Gerätetrends
Jetzt beraten lassen!

Termin-Planungs-Hotline:
Tel. 05651 · 92230



BLANCO

prisma®
meine Küche!

Villeroy & Boch
1748

nobilia®



Besuchen Sie uns
auch hier



HARTMANN
WOHNIDEEN

Kuhtrift 3 | 37269 Eschwege | 05651 9223-0 | Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 9 -18 Uhr | Sa.: 9 -14 Uhr

www.hartmann-wohnideen.de

Stadtführung mal ganz anders

Neue Stadtkrimi-App führt durch die Eschweger Altstadt

Sie möchten mit ihren Freunden gemeinsam ein unvergessliches Abenteuer erleben? Sie sind auf der Suche nach dem idealen Familienausflug? Oder möchten Sie die Teamfähigkeit Ihrer Arbeitskollegen stärken? Dann ist die Stadtkrimi-App der Stadt Eschwege genau das Richtige. Mit der App erleben Sie eine Stadtführung mal ganz anders – spannend und spielerisch. Stadtkrimis sind eine spannende Kombination aus Stadtrundgang, Spaziergang und Krimispiel.

Was ist in Eschwege passiert?

Der Dietemann, die berühmte Symbolfigur Eschwegen wurde vom Turm des Landgrafenschlosses entführt und es sieht so aus, als könnte er dieses Mal nicht beim Johannistag dabei sein.

Mundus Marketing auf den Spuren des Dietemanns



Drei Spürnasen aus unserem Verlag haben es sich nicht nehmen lassen auf Verbrecherjagd zu gehen, um den Entführer zu entlarven. Unsere Verkaufsleitung Nadine und die Praktikantinnen Emma und Sophia sind in der Altstadt von Eschwege, den Spuren des Dietemanns gefolgt und haben dabei viel Wissenswertes und Interessantes über die Kreisstadt an der Werra erfahren. Gelöst werden kann der Fall von einer Person allein, von mehreren, die die App allesamt nutzen, oder von Gruppen, in denen lediglich ein Teilnehmer oder nur einige die Route heruntergeladen haben.

Wie funktioniert das Ganze?

Um auf Stadtkrimi-Tour zu gehen, laden Sie sich einfach die kostenlose Stadtkrimi-App im App- oder Google Play-Store herunter. Nachdem Sie die App heruntergeladen haben, können Sie in der App online den Eschweger Stadtkrimi zum Preis von 6,99 € kaufen und können direkt starten. Folgen Sie in der App den Wegweisern, lösen Sie die Rätsel, streichen Sie die Verdächtigen und Städte aus der Galerie und finden Sie den Täter und den Aufenthaltsort des Dietemanns. Die Routen können jederzeit gestartet werden und sind unabhängig von einem Stadtführer oder Guide. Sie können sich so



viel Zeit lassen, wie Sie möchten. Genießen Sie Ihren Spaziergang, legen Sie ab und zu mal eine Pause ein und haben Sie zusammen Spaß.

Jüngere Kinder sollten beim Lösen von ihren Eltern unterstützt werden, doch ein größeres Allgemeinwissen ist nicht erforderlich. Die Stadtkrimi-App bietet den Teilnehmern eine gute Mischung aus leichteren Aufgaben zu Beginn der Ermittlungen und kniffligeren zum Ende der Tour.

Möchten Sie wissen, ob Nadine, Emma und Sophie das Rätsel um den Dietemann gelöst haben? Wer weiß...

Start: Wiesenstraße vor der Tränenbrücke

Internet: Während der Tour ist Internet notwendig

Dauer: Ca. 2,5 Std.

Strecke: 2,6 Km

Kosten: 6,99 €



Stadtkrimi-App

Mündenerin nimmt an Kochshow „Das perfekte Dinner“ teil

19. bis 23. Dezember täglich um 19:00 Uhr bei VOX



Hier wird richtig aufgetischt – und das sehr erfolgreich seit bereits über 15 Jahren! Nach Original-Rezept vom 6. März 2006 schaut die Koch-Doku auch heute noch jeden Vorabend von Montag bis Freitag ambitionierten Gastgebern in die Töpfe und ihre eigenen vier Wände. Damit ist die Sendung die am längsten laufende werktägliche Koch-Doku in der deutschen Fernsehlandschaft.

Seit über einem Jahrzehnt bringt das „Dinner“, das sogar mit dem Deutschen Fernsehpreis („Beste Kochshow“) ausgezeichnet wurde, fünf völlig unterschiedliche Hobbyköche aus einer Stadt oder Region zusammen, die sich gegenseitig beschnuppern, bekochen und im Anschluss ihre Drei-Gänge-Menüs und Gastgeberqualitäten mit null bis zehn Punkten bewerten. Ist der Tisch angemessen dekoriert, die Speisenauswahl harmonisch und der Service zuvorkommend? Dabei wird gekleckert, geklotzt, gezickt, gelacht und sich vor Rührung in den Armen gelegen. Wer „Das perfekte Dinner“ gewinnt, erfahren die Teilnehmer erst am Ende der Woche, wenn jeder einmal Gastgeber war. Der Sieger erhält ein Preisgeld von 3.000 Euro.

Der Clou in der „Wer ist der Profi?“-Woche: Unter den Hobbyköchinnen und -köchen versteckt sich auch ein echter Profi. Es gilt also nicht nur, das perfekte Dinner aufzutischen, sondern auch den Profi in der Runde zu „entlarven“.

Wir trafen die Mündenerin Alexandra Härtl zum Gespräch

Liebe Frau Härtl, Sie haben beim Perfekten Dinner mitgemacht. Wie kam es dazu, wann hatten Sie die Idee und wie lief das Bewerbungsverfahren ab?

Alex Härtl: Die Idee beim Perfekten Dinner mitzumachen, kam mir spontan und ich hätte nie damit gerechnet, dass ich wirklich mal dabei sein werde. Vor ein paar Monaten habe ich mit meinem Partner die Sendung im Fernsehen verfolgt und mein Partner machte mir Mut, mich zu bewerben. Ich habe Bilder von Speisen, die ich zubereitet habe, hochgeladen und ein bisschen zu meiner Person geschrieben. Ein paar Wochen später bekam ich von der Produktionsfirma aus Köln einen Anruf und wollte es gar nicht wahrhaben. Es folgte ein Telefoninterview. Dann bekam ich eine lange Liste an Fragen zugeschickt, die ich anhand kurzer Videos beantworten sollte. Mein Partner hat mich dabei unterstützt und alle Filme abgedreht. Und schließlich kam die erlösende Rückmeldung, dass ich dabei bin.

Wie haben Sie sich auf den Abend bei Ihnen zuhause vorbereitet und waren Sie nervös?

Alex Härtl: Auf meinen Gastgeberabend habe ich mich sehr gut vorbereitet und unter andrem einen Ablaufplan für den Tag geschrieben, das Menü mehrfach gekocht und Familie und Freunde eingeladen. Aber: Ich war total nervös, je näher der Abend herannahnte.

Erzählen Sie uns von den anderen Teilnehmern: Wie war die Stimmung beim ersten Treffen und wie war es nach einer Woche?

Alex Härtl: Die Stimmung beim ersten Treffen war super. Es war total spannend, weil wir alle mit einem schwarzen Van abgeholt wurden und mit verbundenen Augen einsteigen mussten. Dementsprechend habe ich die anderen Teil-

nehmer erstmal nur gehört und nicht gesehen. Vor der Haustür des ersten Teilnehmers durften wir dann die Augenbinden abnehmen und wir waren alle nervös und aufgeregt. Die Stimmung war vom ersten bis zum letzten Tag richtig gut und wir wurden im Laufe der Woche auch immer entspannter.

Was haben Sie Leckeres gekocht und warum haben Sie sich ausgerechnet dafür entschieden?

Alex Härtl: Mir war es wichtig, authentisch zu bleiben und meine Wurzeln widerzuspiegeln. Ich komme aus Hann. Münden. Deshalb war für mich naheliegend, einen Großteil meiner Zutaten aus dem Umland zu besorgen. Als Vorspeise gab es ein Beefstark vom Hilwartshäuser Weiseochsen, welches ich bei der Fleischerei Schumann gekauft habe. Zum Hauptgang habe ich ein Flanksteak vom gleichen Hof auf Pinienkernvinaigrette angerichtet. Verschiedene Nussvariationen gab es zum Nachtisch.

Wie haben Sie die Fernsehatmosphäre wahrgenommen? Ist es besonders aufregend, wenn Kameras in der eigenen Wohnung stehen?

Alex Härtl: Ich muss der Produktionsfirma ein großes Lob machen, denn die Atmosphäre war von A bis Z entspannt und unkompliziert. Es war für mich super aufregend und ungewohnt, dass Kameras in meiner Wohnung stehen, aber alle waren so freundlich, dass ich die Kameras schon nach kurzer Zeit gar nicht mehr wahrgenommen habe. Ich konnte einfach so sein, wie ich immer bin.

Würden Sie wieder an einer Fernsehshow teilnehmen und wenn ja, an welcher?

Alex Härtl: Da mir die Teilnahme so viel Spaß gemacht und es eine wunderbare Herausforderung war, würde ich je nach Format auch wieder an einer Show teilnehmen.

Auch wenn wir den Sieger noch nicht verraten dürfen - aber ist die Platzierung gerecht?

Alex Härtl: Die Platzierung ist meiner Meinung nach absolut gerecht. Ich bin selbst mit meiner Platzierung sehr zufrieden und habe uns als Kandidaten genauso eingeschätzt, wie es dann letztendlich gekommen ist.



Alexandra Härtl empfängt ihre Gäste in Hann. Münden. Die beliebte Kochshow „Das perfekte Dinner“ wurde in diesen Tagen gedreht. Härtl wird vom 19. bis 23. Dezember im Fernsehen auf VOX zu sehen sein.



stressfreies

WEIHNACHTS- & NEUJAHRS-SHOPPEN

Gül's Boutique Bestseller

blomus



Windlicht

verschiedene Größen und Farben,
XS, S, M.

ab 29,95€



Tibet Lammfell

verschiedene Farben, 90x55 cm

ab 99,-€



Joop!® Melange Kuscheldecke

versch. Farben, 58% Baumwolle,
35% Polyacryl, 7% Polyester, 150 x 200 cm

ab 79,-€

MÖBEL
JAEGER
macht glücklich

WITZENHAUSEN, GÖTTINGEN, OBERDORLA & WORBIS

Premium
by **JAEGER**

HIER WERDEN IHRE MÖBELRÄUME WAHR!

DAS ROLF BENZ STUDIO IN WITZENHAUSEN



BESTSELLER



Sofa Rolf Benz 322

Spannendes Design für unvergleichbare Entspannung. Ca 210cm breit.

1.898,-€, solange Vorrat reicht



Club-Sessel

Vierfuss Stahl gl. pulver. matt/ SH 44 verkehrsschwarz RAL9017 drehbar

1.679,-€



Stuhl
STU-VF 690 Bez. 24.510 seidengrau,
Vierfuss lack. verkehrsschwarz

999,-€



ROLF BENZ 50.

Das formvollendete Bett Rolf Benz 50 sorgt für die schönsten Stunden – ob alleine oder zu zweit. Seine aufwendigen Verarbeitungsdetails verweisen auf das gleichnamige designprämierte Sofa und das Wohlgefühl, für das diese Linie bekannt ist. Außenmaße und Innenleben lassen sich an das persönliche Komfortbedürfnis anpassen: Rolf Benz 50 ist in 3 Breiten und 2 Längen, als Boxspring-Bett und mit verschiedenen Matratzen und Lattenrostern erhältlich. Die eleganten Füße stehen wahlweise in Schwarz oder Ockerbeige metallic zur Verfügung.



GÖTTINGEN

Premium

by 

GRÖSSTES STRESSLESS STUDIO IN DER REGION



Sessel Daydreamer

Ob Leder oder Stoff diesen Sessel erhalten Sie bei uns zum günstigsten Preis.

JORI
DESIGN



COR

interlübke

brühl □

 de Sede
SWITZERLAND

 leolux

ROLF BENZ



next125
authentic kitchen

next125 steht für Küchen aus authentischen Materialien: Glas, Keramik, Furnier, Lack, SensiQ.
Minimalistisches Design, Flexibel, individuell und Perfektion Made in Germany.



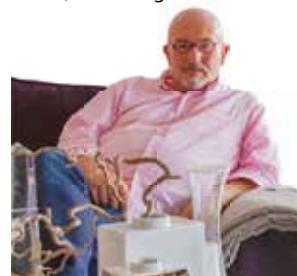
Regalsystem STUDIMO

Für all jene Dinge, die viel zu schön sind, um sie einfach irgendwo zu verstauen. Als hochflexibles Regalsystem passt sich studimo nahezu jedem Raumzuschnitt und jedem persönlichen Stil an. Design: team form ag



Bellice Sofa von Leolux

B: 213 cm, T: 95 cm, H: 85 cm, SH: 43 cm, Leder Negev



Dieckmann Einrichtungen

Burgstraße 47, 37073 Göttingen

Telefon: 0551 46655

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10:00–18:30

Sa. 10:00–14:30

LEINEFELDE-WORBIS



AKTIONSPREIS
5.199,-
***36 x 144,42**

schüller®

KÜCHE BIELLA IN SATINLACK-LACKFRONT, viele Farben wählbar, 300cm + 203x90cm. Die Lackfront ist besonders Umweltfreundlich und sehr robust gegen Kratzer und Abrieb.

AUSGESTATTET
MIT GERÄTEN VON

JUNO

Backofen JB040A2, EEE A,
Ceranfeld JKSN807F5, Kühl-
schrank JCN102FOS1, EEE F

Airforce

Dunsthaube/Abzug
F206TSEBK, EEE A



GRÖSSTES TEAM 7 STUDIO IN DER MITTE DEUTSCHLANDS



sidekick Beistelltisch

Die innovative Formgebung von **sidekick** verbindet spielerisch Design und Funktionalität. Je nach Aufstellart dient **sidekick** als praktischer Couchtisch oder als raffinierter Beistelltisch.

Der Funktionswechsel erfolgt durch einfaches Kippen. Dabei wird die ausgestellte Seitenwange zur waagrechten Tischplatte, die durch die Schräglage auf den Nutzer zukommt und eine komfortable Nutzung ermöglicht. Und auch im Schlafzimmer ist **sidekick** als smarter Nachttisch eine absolute Bereicherung.

sidekick Beistelltisch, in Eiche

419,-€ (UVP inkl. MWSt.)



lift Couchtisch

Ob als praktische Ablage, als Tisch für den kleinen Lunch oder für den Nachmittagskaffee: Der **lift** Couchtisch von TEAM 7 ist stufenlos höhenverstellbar und passt sich Ihren Bedürfnissen flexibel an. Maximalem Komfort im Handling bietet die optionale, elektrische Höhenverstellung. Platz für Ihre Lieblingsmagazine finden Sie in der praktischen Lade oder im großzügigen Ablagefach.

lift Couchtisch, in Erle, 70 x 70 cm
ab 1.780,-€ ohne Lade
(UVP inkl. MWSt.)

ab 2.085,- € mit Lade
(UVP inkl. MWSt.)

yps Tisch

yps besticht als Fixtisch und als Auszugstisch durch seine Geraadlinigkeit und kennt doch keinen rechten Winkel – weder bei den charakteristischen „Y“-förmigen Beinen, noch bei der aus reinem Naturholz gefertigten Tischplatte mit ihren abgeschrägten Kanten. Das ins Zentrum gerückte Fußgestell bietet großzügige Beinfreiheit – auch in Kombination mit einer Eckbank.

yps Fixtisch, in Erle, 100 x 200 cm
ab 2.063,-€ (UVP inkl. MWSt.)



sesam Bett

Traditionelle, metallfreie Holzverbindungen, wertbeständige Handwerkskunst und reines Naturholz: das ist das **sesam** Bett von TEAM 7. Ausschließlich mit Naturöl veredelt, unterstützt dieses Holzbett ein unbelastetes Raumklima und dauerhaft gesunden Schlafkomfort. Das **sesam** Bett ist optional mit drei verschiedenen Kopfhäuptern sowie mit Fußhaupt erhältlich.

sesam Bett mit Kopfhaupt Holzfüllung, in Erle, 180 x 200 cm

1.959,-€ (UVP inkl. MWSt., ohne Matratze, Lattenrost und Auflage)

3 GENERATIONEN 4 STANDORTE

NEHMEN SIE SICH EINE
AUSZEIT IN UNSEREN HÄUSERN!

BERND & GÜL JAEGER



Premium
by MÖBEL JAEGER



37077 Göttingen

Lutteranger 10
Tel.: 0551 / 38360 - 0

Montag geschlossen!
Di. - Fr. 10:00 - 19:00 Uhr
Sa. 09:30 - 18:00 Uhr



37213 Witzenhausen

Mündener Str. 19e
Tel.: 05542 / 603 - 25

Montag geschlossen!
Di. - Fr. 09:30 - 19:00 Uhr
Sa. 09:30 - 16:00 Uhr



37339 Leinefelde-Worbis

Hausener Weg 43 (im Einkaufszentrum)
Tel.: 036074 / 99 - 110

Samstag geschlossen!
Mo. - Fr. 09:00 - 18:30 Uhr



99986 Oberdorla

Eisenacher Landstr. 9
Tel.: 03601 / 7511 - 0

Montag geschlossen!
Di. - Fr. 09:30 - 19:00 Uhr
Sa. 09:30 - 16:00 Uhr

MÖBEL
CJ JAEGER
macht glücklich

www.moebel-jaeger.de

CJ Möbel Jaeger ist ein Unternehmen der CJ Möbel Jaeger GmbH & Co. KG, Mündener Straße 19e, 37213 Witzenhausen

Highlights ohne Ende im Autohaus DiT Göttingen

Flotter Toyota Aygo x-style im Wert von 12.500 Euro und viele weitere Preise zu gewinnen



Weihnachtsstimmung im DiT-Autohaus mit (v.l.) Stammkundin Andrea Müller, Christa Bonus-Lippmann (Assistentin der Geschäftsführung), Verkaufsleiter Jan Bonus und dem Weihnachtsmann.

Beim Autohaus DiT Göttingen jagt derzeit ein Highlight das andere: So verkündete Geschäftsführer Andreas Jaeger im vergangenen Monat, dass ab sofort auch die Marke →NISSAN in die Hans-Böckler-Straße 26 eingezogen sei. Kundenservice wird hier großgeschrieben - so sorgte das Toyota-Autohaus auch bei einer Kunden-Weihnachtsfeier, die mit einer Autogrammstunde der Bundesliga-Basketballer der BG Göttingen gekrönt war, für einen weiteren Höhepunkt zum Jahresausklang. Doch das Highlight steht noch aus! Bei einem Gewinnspiel gibt es einen Toyota Aygo x-style im Wert von 12.500 Euro zu gewinnen! Die Teilnahme ist noch bis zum 21. Dezember, 16 Uhr, möglich, Teilnahme-Coupons gibt es auch direkt vor Ort im Kaufpark.

Vorweihnachtliche Bescherung

Mit Currywurst, Gebäck und Glühwein verwöhnte das Team des DiT-Autohauses seine Stammkunden. Während die Bäckerei Küster Gebäck und Brötchen lieferte, sorgte das Team vom Ratsbrauhaus Hann. Münden für das leckere Buffet. Als weitere Überraschung wartete auf alle Gäste ein 15 Euro-Gutschein für einen Weihnachtsbaumkauf bei Billen Forst. In all dieser vorweihnachtlichen Atmosphäre ließen es sich die Besucher nicht nehmen, den neuen Show-Room mit der vielfältigen Fahrzeugpalette in Augenschein zu nehmen. Die einhellige Meinung: „Das ist richtig klasse geworden!“

Zu einem weiteren Highlight hatte das Autohaus in den Göttinger Kaufpark eingeladen. Dort konnten die großen und kleinen Veilchen-Fans Autogramme von den Bundesliga-Stars der BG Göttingen ergattern, und natürlich gab es auch reichlich Gelegenheit für gemeinsame Fotos. Die BG war mit der kompletten Mannschaft angerückt, von Headcoach Roel Moors über die Korbjäger Mark Smith und Harald Frey bis hin zu Kapitän Harper Kamp und Mathis Mönninghoff. Bei dieser Gelegenheit wurde im Kaufpark auch der Toyota Aygo x-style im Kaufpark präsentiert, den es zu gewinnen gibt.



Ortstermin im Kaufpark (v.l.): DiT-Geschäftsführer Andreas Jaeger, Horst Wolf (BG-Sponsoring), Kaufpark-Manager Jürgen Brunke und Carsten Döring (SVA am Standort)



Petra Ludwig (l., Verkauf) und Kathrin Elbing (Service-Assistentin) überraschten die Kunden mit einem 15 Euro-Gutschein für den Weihnachtsbaumkauf.

Frühlingszauber in der Provence und die Lichter der Camargue

Blühende Lavendelfelder, Flamingos, wilde Pferde- & Stierherden sowie eine naturbelassene Landschaft sind die Markenzeichen dieser traumhaften schönen Region. Kenner geraten ins Schwärmen, wenn Sie von Ihren Reisen in die Provence und Camargue berichten.

1. Tag: Anreise zur Zwischenübernachtung

Der erste Tag Ihrer Reise geht bis kurz hinter die französische Grenze in den Raum Montbéliard, wo Sie zum Abendessen und zur Übernachtung erwartet werden.

2. Tag: Anreise nach Arles

Gut gestärkt vom Frühstücksbuffet treten Sie heute Ihre Weiterfahrt bis zu Ihrem *** Standorthotel Acacias in Arles an.

3. Tag: Arles und Camargue

Am Tag nach Ihrer Ankunft besichtigen Sie die Altstadt von Arles auf einem geführten Stadt rundgang. Am späten Vormittag geht es weiter in die Camargue, das Delta der Rhône. Dort sehen Sie in der Ebene des Sumpflandes weiße Pferde, schwarze Camargue-Stiere und Flamingos. Am frühen Nachmittag fahren Sie durch die Camargue nach Aigues-Mortes.

4. Tag: Marseille

Heute lernen Sie die große Provence-Metropole kennen, zweitgrößte Stadt des Landes, älteste Stadt Frankreichs und fünfgrößter Hafen Europas. Dann begeben Sie sich zum höchsten Punkt der Stadt, der Basilika Notre Dame de la Garde, eine neoromanisch-byzantinische Kirche aus dem 19. Jhd. Danach geht es weiter zum Alten Hafen. Hier haben Sie die Möglichkeit ein Mittagessen einzunehmen.

5. Tag: Avignon, les Baux de Provence und Saint Rémy de Provence

Am Vormittag fahren Sie ins geschichtsträchtige Avignon, Stadt der Päpste. Am Nachmittag geht es weiter in die Kleinstadt Saint Rémy de Provence, die sich am Fuße der Kalkfelsen der Alpilles befindet. Der Nachmittag endet im Renaissancedorf les Baux de Provence, das sich auf einer Felsnase drängt und von einer mittelalterlichen Burgruine überblickt wird.

6. Tag: Der Luberon und die Sorgue

Heute entdecken Sie die Gegend des Luberon, das Tal Calavon, ein grünes Tal voller Kirschbäume, Lavendelfelder und Olivenhaine.

Am Morgen besuchen Sie die berühmte Zisterzienserabtei Senanque, ein romantisches Kloster aus dem 12. Jhd., vor dem sich Lavendelfelder erstrecken. Dort verkosten Sie Weine des Luberon. Danach geht es weiter über den Felsen von Gordes und Gebäuden aus Naturstein vorbei durch das Tal des Calavon nach Roussillon. Am Nachmittag fahren Sie nach Fontaine de Vaucluse, einer sehr malerischen Ortschaft an der Sorgue-Quelle.

7. Tag: 1. Etappe der Heimreise

Nach einem letzten Frühstück in Arles treten Sie die erste Etappe Ihrer Heimreise zur Zwischenübernachtung nach Montbéliard an.

8. Tag: Heimreise

Mit vielen neuen Eindrücken im Gepäck starten Sie zur Rückfahrt in Ihre Heimat.

Unsere Busreisen 2023

07.03. – 10.03.23	Seeluft tanken in Graal-Müritz an der Ostsee im IFA Hotel	€ 480	14.07. – 16.07.23	Schiff Ahoi in Königswinter am Rhein - **** MARITIM Hotel	€ 399
11.03. – 18.03.23	Luxus-Kurerlebnis in Swinemünde im ***** Hotel	€ 729	20.07. – 25.07.23	5-Flüsse-Fahrt – Main, Mosel, Saar, Neckar und Rhein	€ 754
22.03. – 27.03.23	Blumenriviera – Fürstentum Monaco – Nizza – Cannes	€ 625	27.07. – 30.07.23	Unterwegs im „echten Norden“ Auf den Spuren des Landarztes	€ 535
01.04. – 04.04.23	Sächsisches Vogtland – einzigartige Naturerlebnisse	€ 433	06.08. – 12.08.23	Traumziel Schweden – Ein Land mit vielen Gesichtern	€ 1099
06.04. – 08.04.23	Holland – Das Land der Millionen Tulpen – Keukenhof	€ 415	15.08. – 20.08.23	Masurische Seenplatte – Das Land der 1000 Seen	€ 749
11.04. – 18.04.23	Frühlingszauber in der Provence und die Lichter der Camargue	€ 1199	22.08. – 27.08.23	Abtenau im Lammertal im **** Superior Wellnesshotel Gutjahr	€ 769
20.04. – 24.04.23	Malerischer Schwarzwald mit romantischem Elsass	€ 639	04.09. – 13.09.23	„All-inklusiv“ – Urlaub am Plattensee in Balatonfüréd	€ 1149
26.04. – 29.04.23	Wunderschönes Ostfriesland – Wiesmoor mit Insel Norderney	€ 516	19.09. – 21.09.23	Naturparadies Spreewald – Brandenburgisches Auenland	€ 409
06.05. – 11.05.23	Millstätter See – Das Juwel in Kärnten – Hotel Seebodnerhof	€ 699	24.09. – 29.09.23	Luxus-Reise nach Ried in Tirol - **** Superior-Hotel Linde	€ 827
17.05. – 19.05.23	Die Perlen Flanders mit Antwerpen – Brüssel – Leuven	€ 416	03.10. – 07.10.23	Naturerlebnis Insel Usedom - *** Hotel in Heringsdorf	€ 540
21.05. – 26.05.23	Ein Hauch von Luxus am Gardasee - **** Hotel Savoy Palace	€ 796	09.10. – 15.10.23	Ein Hauch von Luxus am Gardasee - **** Hotel Savoy Palace	€ 939
28.05. – 04.06.23	Kühlungsborn an der Ostseeküste – Sand – Sonne – Meer	€ 1045	18.10. – 28.10.23	Erlebnisreise „Griechenland-Rundreise“ Kultur-Natur-Antike	€ 1759
06.06. – 09.06.23	Schleswig-Holstein mit Schifffahrt auf dem Nord-Ostsee-Kanal	€ 546	01.11. – 05.11.23	Kleine Auszeit auf der Sonneninsel Rügen ***+ IFA Hotel	€ 569
11.06. – 16.06.23	Die Schweiz- Matterhorn – Eiger, Mönch und Jungfrau – Mont Blanc	€ 827	04.12. – 05.12.23	Adventsreise in den Spessart - Auf den Spuren der Räuber	€ 225
18.06. – 23.06.23	Zur Almrosenblüte nach Schladming am Dachstein **** Hotel	€ 829	06.12. – 13.12.23	Kurreise nach Bad Wildungen – Super-Schnäppchen-Angebot	ab € 634
25.06. – 26.06.23	Bundesgartenschau in Mannheim – BUGA 23 – Special	€ 219	15.12. – 17.12.23	Adventsreise nach Bischofsgrün im Fichtelgebirge	€ 369
28.06. – 30.06.23	Überraschungsfahrt nach ????	€ 422	30.12. – 02.01.24	Silvester in Emden – mit Sekt & Seeluft - so feiern die Ostfriesen	€ 665
06.07. – 10.07.23	„Volle Kanne“ nach Ulm, Augsburg & die Romantische Straße	€ 625			

8 Reisetage

11.04. bis 18.04.2023

UNSERE LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Komfortbus
- ✓ 2 x Zwischenübernachtung mit HP – Zimmer mit DU/WC
- ✓ 5 x Übernachtung in Arle – Zimmer mit DU/WC
- ✓ 5 x Frühstücksbuffet
- ✓ 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- ✓ 7 x 1/4 l. Wein & Kaffee p.P und Abend zum Menü
- ✓ 1 x Tagesausflug Arles und Camarque
- ✓ 1 x Tagesausflug Marseille
- ✓ 1 x Tagesausflug Avignon, les Baux de Provence und Saint Rémy de Provence
- ✓ 1 x Tagesausflug Luberon und Sorgue
- ✓ 4 x ganztägige Reiseleitung mit Beate Manges
- ✓ 1 x Weinprobe des Luberon

Reisepreis p.P. im DZ: **€ 1199,-**

Einzelzimmerzuschlag: **€ 215,-**

Eintritte nicht enthalten.

Anfallende Kurtaxe ist von jedem Gast vor Ort zu entrichten.

IHR HOTEL:

Sie wohnen im ***Ibis Hotel in Montbéliard bei der Zwischenübernachtung und im ***Standorthotel Acacias in Arles. Alle Nichtraucherzimmer sind mit DU/WC und Sat-TV ausgestattet.



Frohe Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr wünscht
das Team von Apel Reisen!

Unseren Katalog finden Sie unter www.apelreisen.de
oder wir senden Ihnen ein Exemplar zu!

Wir freuen uns auf Sie

und viele Reisen mehr!

Ein erfolgreicher Tag: Mehr Probleme lösen, als dass Neue entstehen

Marcel Riethig ist seit einem Jahr Landrat im Landkreis Göttingen

Marcel Riethig (SPD) trat vor einem Jahr sein Amt als neuer Landrat des Landkreises Göttingen an. Wir sprachen mit dem 40-jährigen Diplom-Sozialwirt und Kommunalpolitiker über seine ersten zwölf Monate im Amt.

meinMÜNDEN: Herr Riethig, vor etwa zwölf Monaten haben Sie Ihr neues Amt als Landrat angetreten. Haben Sie sich inzwischen eingelebt und wie sieht ein typischer Tag bei Ihnen aus?

Marcel Riethig: Vielen Dank, ich habe mich eingelebt. Mein Vorteil ist, dass ich durch mein vorheriges Amt als Kreisrat gut auf diese Aufgabe vorbereitet war. Einen typischen Tag habe ich in den letzten 12 Monaten nicht erlebt. Regelmäßig wiederkehrende Termine sind die wöchentlichen Abstimmungen mit unserem Führungsteam und Gremiensitzungen. Ein erfolgreicher Tag sieht immer so aus, dass sich mehr Probleme lösen lassen, als dass Neue entstehen.

meinMÜNDEN: Welche Hürden empfinden Sie derzeit als besonders hoch, was würden Sie sich anderes wünschen?

Marcel Riethig: Die als Krisen empfundenen Entwicklungen wie die Corona-Pandemie, der Krieg in der Ukraine oder die Energiepreisseigerungen binden viel Zeit und Kraft. Darüber treten Gestaltungsaufgaben in den Hintergrund. Ich hege den frommen Wunsch, dass wir uns 2023 wieder stärker den Gestaltungsaufgaben widmen können. Beim Nahverkehr lässt sich das ganz gut deutlich machen: Anstatt über den Ausbau von Bus-Linien oder neue flexible Angebote zu beraten, stopfen wir, u.a. aufgrund der gestiegenen Kraftstoffpreise, finanzielle Löcher in Millionenhöhe, um überhaupt nur das bestehende Angebot aufrecht zu erhalten. An einen Ausbau ist derzeit leider nicht im Ansatz zu denken.

meinMÜNDEN: Gab es in den vergangenen 12 Monaten besondere Überraschungen - positiv oder negativ?

Marcel Riethig: Positiv überrascht hat mich, wie wir in kürzester Zeit als Führungsmannschaft zusammengewachsen sind. Nicht vermutet hatte ich, wie intensiv uns die Veränderungen im Bereich Bauen beschäftigen werden. Nun ist das auf einem guten Weg, bis Jahresende werden die Rückstände bei den Baugenehmigungen, die zum Teil noch aus 2019 stammen, weitestgehend abgearbeitet sein.

meinMÜNDEN: Welche Wünsche haben Sie fürs kommende Jahr? Was sollte aus Ihrer Sicht im Landkreis Göttingen umgesetzt werden?

Marcel Riethig: Ich würde mich sehr freuen, wenn wir Anfang 2023 den Klimasparbrief umsetzen. Damit wollen wir die energetische Sanierung kommunaler Gebäude wie Kitas, Schulen oder Feuerwehrhäuser schneller vorantreiben und den Bürgerinnen und Bürgern eine nachhaltige und sinnvolle Möglichkeit bieten, sich zu beteiligen. Durch die Zinssteigerungen und andere Entwicklungen mussten wir die Pläne anpassen, so dass die regionalen Banken, die den Klimasparbrief auflegen wollen, und ich den Startschuss noch nicht geben konnten. Außerdem möchte ich dazu beitragen, den Wirtschaftsstandort Region Göttingen weiter zu stärken und erfolgreicher zu vermarkten.



IHRE FACHBERATUNG FÜR

Trauringe

DIE 1. WAHL BEI QUALITÄT

NEUE
KOLLEKTION

Diamonds Graded by GIA

JUWELIER BABYLON
JUWELERHAUSSCHAF 1996

STAD 34 37269 ESCHWEGE TEL. 05651-70859



Wer sagt, man könne nicht heute
das e-Auto von morgen fahren?

Der neue Nissan ARIYA

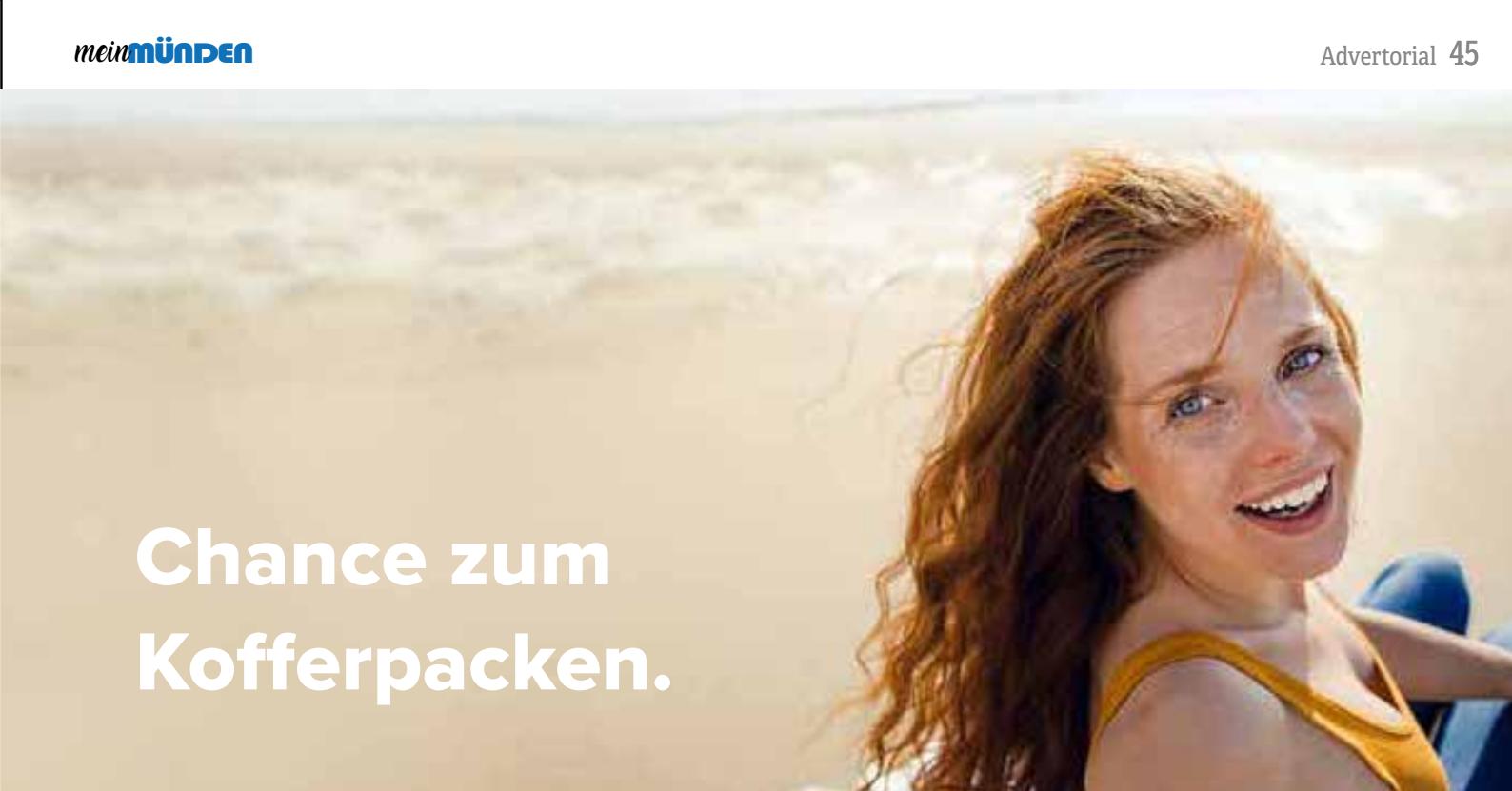
Jetzt zur Probefahrt anmelden

Nissan ARIYA: Stromverbrauch kombiniert (kWh/100 km): 19,5–17,6; CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km. Dieses Fahrzeug wurde den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für dieses Fahrzeug deswegen nicht vor.

Abb. zeigt Sonderausstattung.



AC Göttingen Zwgndl. der DiT Göttingen GmbH
Hans-Böckler-Straße 26 • 37079 Göttingen
Tel.: 05 51/30 54 07-0
www.autocenter-goettingen.de



Chance zum Kofferpacken.

Monats- und Sonderauslosung am 10. Februar 2023

Los geht's – schon ab 5 Euro

Am 10. Februar 2023 verlost die niedersächsische Lotterie Sparen+Gewinnen attraktive Geldpreise und Reisegutscheine der World of Tui im Gesamtwert von rund 1.350.000 Euro*.

Schon mit einem Los und etwas Glück können viele Teilnehmer schon bald konkrete Reisepläne schmieden. Denn im Februar hat jedes Los doppelte Gewinnchancen – es nimmt automatisch an der regulären Monatsauslosung und an der zusätzlich stattfindenden Sonderauslosung teil. Bei der Monatsauslosung werden Geldgewinne im Gesamtwert von rund 1.100.000 Euro ausgeschüttet. Der Hauptgewinn beträgt 50.000 Euro.* Bei der Sonderauslosung werden zusätzlich 50 Reisegutscheine der World of Tui à 5.000 Euro* verlost. Wohin die Reise geht, entscheidet jeder Gewinner selbst.

Eine Teilnahme lohnt sich nicht nur im Februar. Jedes Los ist dreifach gut. Von jedem 5-Euro-Los werden 4 Euro gespart und am Jahresende gutgeschrieben. Mit 1 Euro sichert man sich attraktive Gewinnchancen – Jahr für Jahr werden in Niedersachsen Gewinne im Gesamtwert von über 14.000.000 Euro ausgeschüttet. Und mit jedem Los gibt man auch anderen eine Chance, die Unterstützung brauchen: Mit den Reinerträgen von Sparen+Gewinnen werden regelmäßig gemeinnützige und kulturelle Projekte in der unmittelbaren Nachbarschaft unterstützt.

Die Teilnahme ist einfach – ab 18 Jahren, bequem per Dauerauftrag vom Girokonto. Teilnahmebedingungen und weitere Infos unter: [sparen+gewinnen.de](#) oder in den Sparkassenfilialen.



Sparkasse
Göttingen

* Teilnahme ab 18 Jahren. Hauptgewinn bei der Monatsauslosung: 1x 50.000 Euro, Gewinnchance 1: 2.321.550 (Stand: 10.2022). Gewinne bei der Sonderauslosung: 50 Reisegutscheine à 5.000 Euro, Gewinnchance 1:46.431. Glücksspiel kann süchtig machen. Mehr Infos unter [sparen+gewinnen.de](#)



100% VOLLELEKTRISCH. 100% SUV.

JETZT BEI UNS
PROBEFAHREN



Der neue Toyota bZ4X elektrisiert unsere Welt.

Er ist der Wegbereiter der neuen Generation vollelektrischer Fahrzeuge. Er ist das Ergebnis jahrelanger Erfahrung im Bereich elektrifizierter Antriebe und bringt unsere Vision von Beyond Zero – einer besseren Zukunft für alle – auf die Straße. Er vereint eine robuste Bauweise und dynamisches SUV-Design mit einem erstklassigen Allradantrieb (optional) und beeindruckender Reichweite von bis zu 513 km. Zudem verfügt der SUV über eine langlebige Batterie für sorgenfreies Fahren.

Kommen Sie vorbei und erleben Sie den Toyota bZ4X bei einer Probefahrt!



Toyota bZ4X (Batteriekapazität 71,4 kWh): Stromverbrauch kombiniert: 18,0–14,4 kWh/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km, elektrische Reichweite (EAER): 415–513 km und elektrische Reichweite (EAER city): 547–686 km. Werte gemäß WLTP-Prüfverfahren.



Unternehmenssitz

Hans-Böckler-Str. 26
37079 Göttingen
Tel.: 05 51 / 30 54 07-0

Hauptstraße 151-153
37520 Osterode
Tel.: 0 55 22 / 50 27 80

Bornhardtstraße 2
38644 Goslar
Tel.: 0 53 21 / 37 43-0

www.dit-goettingen.de

Grabenweg 4
06526 Sangerhausen
Tel.: 0 34 64 / 5 81 30

Berufskleidung steuerlich absetzen

Will man Kittel, Blaumann und Uniform von der Steuer absetzen, darf sie nicht für private Zwecke geeignet sein.

Denn um sie als Werbungskosten steuerlich geltend zu machen, müsse die private Nutzung „so gut wie ausgeschlossen sein“, teilt die Bundessteuerberaterkammer in Berlin mit. Allein der Fakt, dass eine bestimmte Kleidung aufgrund einer dienstlichen Weisung getragen werden müsse, mache sie noch nicht zur typischen Berufskleidung. Laut Rechtssprechung handele es sich etwa bei dem Hosenanzug einer Rechtsanwältin oder dem Trachtenanzug des Geschäftsführers eines Lokals in Bayern nicht um typische Berufskleidung.

Was als Berufskleidung gilt

Klar ist der Fall zum Beispiel bei Laborkitteln, Warnwesten, Helmen oder Sicherheitsschuhen – zur typischen Berufskleidung zählt laut der Bundessteuerberaterkammer solche, die getragen wird, um die private Kleidung zu schonen oder die eigene Gesundheit zu schützen.

Auch Uniformen oder andere Kleidung, die objektiv eine berufliche Funktion erfüllt (zu erkennen etwa an einer dauerhaft angebrachten Firmenkennzeichnung), sei als typische Berufskleidung einzustufen. Das treffe auf Arbeitsoveralls wie den Blaumann zu oder auf die Kleidung von Köchen oder Köchinnen.



**ST. MATTHÄUS
ALTENWOHNHEIM HERMANNSHAGEN**
DIAKONISCHE ALTENHILFEINRICHTUNGEN HANN. MÜNDEN e.V.

**Altenpfleger/in /
examinierten Pflegefachkraft
oder zur/zum
Kranken- und Gesundheitspfleger/in**

Wir, das Team des St. Matthäus Altenwohnheim Hermannshagen, der Diakonischen Altenhilfeinrichtungen Hann. Münden e.V. mit rund 90 Mitarbeitern, suchen Dich zur Unterstützung. Wir arbeiten auf 4 Wohnbereichen in 3 Schichten und bieten so unseren bis zu 90 Bewohnern, ein auf sie zugeschnittenes, individuelles Betreuungsangebot.

Was bieten wir Euch an ...

- ✓ eine Teilzeit oder Vollzeitstelle ✓ eine 5,5 Tage Woche
- ✓ 33 Tage Urlaub im Jahr ✓ eine Jahressonderzahlung
- ✓ eine Wechsel-/Schichtzulage ✓ attraktive Einsprungprämie
- ✓ eine monatliche Kinderzulage pro Kind
- ✓ eine betriebliche Altersvorsorge
- ✓ ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- ✓ die Vergütung in der Endgeldgruppe E7 nach dem Tarif der Diakonie Niedersachsen (TV DN)

Was erwarten wir von Euch ...

- ✓ eine abgeschlossene Ausbildung
- zur/zum exam. Altenpfleger/in / examinierten Pflegefachkraft
- oder zur/zum Kranken- und Gesundheitspfleger/in
- ✓ eine sehr gute Teamfähigkeit ✓ die Freude am Beruf
- ✓ ein gutes und festes Fachwissen im Bereich der Pflege
- ✓ Ehrlichkeit ✓ Zuverlässigkeit ✓ Einfühlungsvermögen

Wir haben Dein Interesse geweckt?
Dann melde Dich bei uns!
St. Matthäus Altenwohnheim Hermannshagen
Wiershäuserweg 69 | 34346 Hann. Münden
Oder per mail an: pdl@altenwohnheim-hermannshagen.de
Tel. Nachfragen bei Hr. Klingler unter 05541/999012



**AGAPLESION
KRANKENHAUS NEU BETHLEHEM
GÖTTINGEN**

Kolleginnen und Kollegen gesucht!

Das AGAPLESION KRANKENHAUS NEU BETHLEHEM im Herzen der Stadt Göttingen mit insgesamt 100 Betten sucht

Gesundheits- & Krankenpfleger (m/w/d)

unbefristet in Teilzeit, Vollzeit oder auf 520,-€-Basis:

- Kardiologie, Innere Medizin, Angiologie
- Chirurgie
- Gynäkologie und Geburtshilfe
- Springerpool (hier auch im Zwischendienst)

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter Karriere auf: www.neubethlehem.de

AGAPLESION KRANKENHAUS NEU BETHLEHEM gGmbH
Humboldtallee 8, 37073 Göttingen



Kompetenz hat ein Herz!

Lust auf ein tolles Team?

Exklusiver Showroom jetzt

Große Eröffnungsfeier mit den Fliegenden Köchen am 20. & 21. Januar 2023

Der Hauch von Luxus und Exklusivität weht nun auch durch Kassel. Hier eröffnete in der Sandershäuser Straße 101 der Familienbetrieb Mulsano einen weiteren Showroom. Neben den exklusiven Ausstellungsräumen in Hann. Münden kommen nun auch in Kassel Liebhaber extravaganter Fahrzeuge auf ihre Kosten.

Auf 2.400 Quadratmetern finden Sie hier eine erlesene Auswahl an neuen und gebrauchten Young- und Oldtimer, Fahrzeugen vom gehobenen Segment bis hin zur Luxussparte. Ausgewählte Modelle namhafter Firmen wie Rolls Royce, Bentley, Maserati, Lamborghini, Ferrari und Porsche werden hier stilvoll präsentiert. Bislang konnte man die Modelle nur nach Terminvergabe bestaunen – ab sofort hat der neue Mulsano Showroom seine Türen für den regulären Betrieb geöffnet. Somit ist es möglich, das erlesene Sortiment ganz ohne Termin zu erleben.



MULSANO ist das
Autohaus für luxuriöse Ansprüche

Eröffnung auch in Kassel



Foto: Peer Bergholter



Inhaberin Iris-Marina Busch
im Kasseler Mulsano-Showrooms.

Foto: Peer Bergholter

Das Hann. Mündener Stammhaus bleibt erhalten. Hier fokussiert man sich künftig auf Classic Cars, Service, Wartung und Restaurationsarbeiten.

Das sympathische Mulsano-Team informiert über sein breitgefächertes Angebot auch zur offiziellen Eröffnung am 20. und 21. Januar. Am Freitag lädt Familie Busch alle Interessierten zum AfterWork-Event in legerer Atmosphäre ein. Am Samstag findet die Opening-Veranstaltung mit geladenen Gästen statt. Für das leibliche Wohl der Besucher sorgen die Fliegende Köche.



NON DEALERSHIP

MULSANO

EXCLUSIVE LUXURY CARS

Einzigartige Automobile für einzigartige Persönlichkeiten.

Iris Busch
Owner | Inhaberin

Marc Hanneken
COO

Tassilo Busch
Brand Manager

Dennis Lange
Sales & Logistics



Phone: +49 5541 98 68 70
Fax: +49 5541 98 68 74



NEU
Sandershäuser Str. 101
34123 Kassel



Vorm Berge 6,
34346 Hann. Münden



JOIN US
www.mulsano.com





Filmgala im Capitol Kino ein voller Erfolg

Der Krimi Hann. Münden Teaser auf der großen Leinwand

Am 26. November konnten 250 Gäste den Krimi Hann. Münden Teaser im ausverkauften Capitol Kino sehen. Sektempfang, roter Teppich und Fotos mit Schauspielern - den Gästen wurde hier einiges geboten.

Durch die Filmgala leitete die charmante Göttinger TV- und Radiomoderatorin Rébecca Claude. Zusammen mit Regisseur Jakob Gisik, Editor Nils Rehbein, sowie Team-Kollegen Marco Mansheimer, wurde zunächst ein kleiner Einblick in die weiteren Projekte der gemeinsamen Filmproduktionsfirma MANIJA GmbH gewährt. Der 30-minütige Krimi Hann. Münden Teaser rundete den Abend ab. Mit dessen Hilfe sollten an diesem Abend nicht nur die Bürger*Innen der Stadt, sondern auch potenzielle Investoren und Unterstützer von dem ambitionierten Projekt überzeugt werden.

"Hann Münden ist eine versteckte Perle, die noch wachgeküsst werden muss, wobei so ein Film natürlich helfen kann", sagte SPD-Landtagsabgeordneter Gerd Hujahn.

"Wir stellen Hann. Münden hier in ein richtig schönes Schaufenster", meinte auch Tobias Vogeley, Wirtschaftsförderer der Stadt Hann. Münden.

"Selbst der Teaser hat schon die meisten Tatorte locker geschlagen", erzählte Bernd Jaeger im Interview mit Moderatorin Rébecca Claude. „Deswegen haben wir vollstes Vertrauen, dass der komplette Krimi richtig klasse wird.“



Gül und Bernd Jaeger im Interview mit Moderatorin Rébecca Claude

Auch Sven Schreibvogel vom Filmbüro Göttingen betont die Wichtigkeit solcher Projekte für den Filmstandort Südniedersachsen. "Wir sind absolut beeindruckt von diesen Bildern, die hier von Hann. Münden eingefangen wurden und die zeigen: Die Stadt ist absolut filmtauglich."



Michelle Merk, Sinja Nordhausen, Viktoria Kuke, Janne Amend u. Jörg-Christian Bornhoff

Wenn die Finanzierung des Projektes wie geplant zusammenkommt, könnten die Dreharbeiten schon im Herbst 2023 beginnen. Bis dahin liegt aber noch ein weiter Weg und viel Arbeit vor Regisseur Gisik und seinem Team. "Ich hoffe, dass an diesem Abend klar wurde, was dieser Film für die Stadt bedeuten kann. Wir danken uns für die überwältigende Resonanz sowie die großartige Unterstützung und werden mit dieser Motivation weiter an der Umsetzung des gesamten Films arbeiten."



Rébecca Claude leitete zwei volle Kinosäle charmant durch die Filmgala

Die "Krimi Familie" muss größer werden!

Die Follower werden weiterhin über Facebook und Instagram mit Informationen versorgt. Auch für die Produzenten, die nicht aus unserer Region stammen, ist ein spürbares Feedback aus der Stadt in Social Media wichtig, um das Signal zu senden, dass so ein Spielfilm hier gewollt wird. Für all jene, die es nicht zur Filmgala geschafft haben, wird in naher Zukunft ein längerer Trailer auf YouTube erscheinen.



Nils Rehbein, Udo Schenk und Jakob Gisik bei der Premiere im Capitol Kino

Eine Produktion von MANIJA Creations in Kooperation mit Mundus Marketing



#IMHERZENEINHUSKY

DER ZAHN-DOC, DEM DIE EISHOCKEYSPIELER VERTRAUEN

Mit Dr. Michael Claar haben die Huskies gut lachen

Er ist der Zahnarzt, dem die Kassel Huskies ihr schönes Siegerlächeln verdanken. Dr. Michael Claar!

Es ist kein Geheimnis, dass Eishockey-Spieler im Frontzahnbereich überdurchschnittlich oft von Zahnverlust betroffen sind. Berichten zufolge verliert beispielsweise jeder Spieler der US-Profi-Liga NHL rund fünf Zähne pro Saison, da selbst der beste Gesichtsschutz nichts gegen den **bis zu 160 km/h** schnellen Puck ausrichten kann. Für Zahnärzte sind Eishockey-Spieler deshalb eine besonders große Herausforderung, denn trotz der vielen Zahnverletzungen und Zahnverluste muss für ein optimal funktionierendes und ästhetisches Gebiss gesorgt werden.



Denis Shevyrin



Bild nach der Behandlung von Jens Meilleur



Neuzugang Oleg Tschwanow in der Praxis bei Dr.Claar



Eishockey Legende Derek Dinger vertraut auf Michael Claar

Bei Michael Claar in den besten Händen

Dr. Michael Claar ist seit 2008 mit seiner Praxis offizieller Zahnarzt der Kassel Huskies und seit 2018 auch der Zahnarzt der deutschen Eishockey Nationalmannschaft. Dabei ist seine chirurgische Qualifikation als Fachzahnarzt für Oralchirurgie, die er an der renommierten Medizinischen Hochschule Hannover erworben hat, von enormer Bedeutung. So kann er bei Verletzungen der Zähne schnelle kompetente Hilfe leisten. Die Spieler können sich glücklich schätzen Dr. Michael Claar an ihrer Seite zu wissen.

CLAAR
ZAHNÄRZTE

Praxis Bad Wilhelmshöhe
Druseltalstraße 178
34131 Kassel
Tel 0561 5743260
info@dr-claar.de



Praxis Leipziger Platz
Leipziger Str. 164
34123 Kassel
Tel 0561 21088000



Ev. Altenhilfezentrum
Lippoldsberg
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen

Mit Herz und Hand für Menschen



Menschlichkeit pflegen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen
wir Sie (m/w/d):

- Exarnierte Pflegefachkräfte
- Pflegehilfskräfte
- Mitarbeiter Hauswirtschaft

Die ausführliche Stellenbeschreibung
finden Sie unter
lippoldsberg.gesundbrunnen.org

Wir bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag und Zukunftssicherheit, Aufgaben mit Verantwortung, eine arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge, Jahressonderzahlungen sowie großzügige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Die Bewerbung ist bei uns ganz unkompliziert, denn am Ende entscheidet der persönliche Kontakt, ob wir zueinanderpassen. Als erster Schritt reicht deshalb ein Anruf:

05572 9486-1510

Wir freuen uns auf Sie.



gesundbrunnenlippoldsberg